

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO  
Edita: «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda  
S. Agustín, 7. Teléf. 43 72 61 (tres líneas). SG. 7-1958. Precio: 45 Ptas.

Viernes 21 de junio de 1985  
Año LXXXV.—Núm. 25.952

Fraga, en Barcelona:

## Me han tirado encima textos trucados con absolutas falsedades (el reportaje de TVE emitido el miércoles)

Barcelona.— El presidente de Alianza Popular, Manuel Fraga, dijo hoy en Barcelona que el reportaje emitido el pasado miércoles en un telediario «lo utilizó el Gobierno para tirarme encima textos trucados con absolutas falsedades».

El pasado miércoles, día 19, TVE emitió un reportaje sobre la actuación de Manuel Fraga al frente del Ministerio de la Gobernación durante el primer gobierno después de la muerte de Franco, presidido por Carlos Arias Navarro. La información,

que fue difundida en la segunda edición del telediario, incluía imágenes de archivo sobre la represalia policial en manifestaciones y los sucesos de Montejurra.

Fraga Iribarne añadió que el Gobierno socialista «ha fracasado en la lucha contra el paro y el terrorismo y no tienen otra alternativa que recurrir a estos medios».

Sobre la huelga de ayer jueves, el presidente de AP dijo que «el Gobierno tiene que reconocer que, aún con mayoría

absoluta, no ha cumplido sus promesas sobre el paro, sino que lo ha multiplicado y como consecuencia ha tenido que reducir las pensiones para atender las cuotas de los parados».

Fraga llegó a Barcelona para asistir al VI Congreso de Alianza Popular de Cataluña.—Efe.

(Más información en pág. 9)

## LA MEDIA MUNDIAL DE HIJOS DESEADOS POR LA MUJER SE ESTABILIZARA EN TRES

Madrid.—Antes de terminar el siglo XX, el promedio mundial de hijos deseados por mujer se habrá estabilizado en el número tres, según el informe de 1985 sobre el estado de la población mundial, publicado por las Naciones Unidas.

Las mujeres con un mayor número de hijos serán las africanas, que tendrán al final del siglo una media de 5,1 hijos, mientras que en América Latina y en Asia Meridional y Occiden-

tal, esta cifra será ligeramente superior a tres.

En los países desarrollados, la media será inferior a dos, de modo que sus poblaciones se habrán estabilizado.

Para finales de siglo, según la ONU, habrá más de 3.000 millones de mujeres en el mundo y cuando la población mundial se estabilice, cien años después, el número de mujeres excederá al de hombres en cerca de 175 millones.—Efe



Madrid.—Concentración de trabajadores de ENTEL y Telefónica, en la madrileña calle de Preciados, con motivo de la huelga general llevada a cabo ayer por varias centrales sindicales en contra del recorte de las pensiones.—(Foto EFE)

## SEGOVIA Aprobados los presupuestos ordinario y de inversiones de la Diputación Provincial

El primero por 1.728 millones y el segundo por 1.075

### Mañana comienzan las Ferias y Fiestas de San Juan y San Pedro

(Pág. 3)

### También mañana, concentración-manifestación de las auto-escuelas segovianas

(Pág. 3)

### Informaciones de Carbonero el Mayor, Cantalejo, Fuentesauco de Fuentidueña y Tabanera del Monte

(Págs. 6 y 7)

## Ginebra quiere ser la sede de «Eureka»

Ginebra.—Esta ciudad pondrá su candidatura oficial para constituirse en sede del Instituto Europeo de Investigaciones Informáticas, proyecto lanzado por el presidente francés Francois Mitterrand, bajo la denominación «Eureka».

Ginebra es ya sede de cerca de 40 organizaciones internacionales, muchas de ellas instituciones especializadas de las Naciones Unidas.—Efe

## Almunia reconoce el deterioro en el sistema de concertación

Madrid.— El ministro de Trabajo y Seguridad Social, Joaquín Almunia, ha reconocido hoy que existe deterioro en el sistema de concertación.

Almunia que inauguró un seminario sobre «el empleo en España», organizado por el Ministerio de Trabajo y Seguridad Social, señaló que para fomentar el empleo hace falta llegar a una solución de colaboración con los

interlocutores sociales ya que las órdenes del Boletín Oficial del Estado no pueden crear empleo por sí solas.

El ministro hizo un repaso general de las últimas medidas adoptadas para la creación de empleo y señaló que cada vez se confía más en fórmulas nuevas y se va perdiendo el temor al cambio tecnológico.

Hasta hace poco tiempo, parecía una herejía que un Gobierno progresista de izquierda o los líderes sindicales creyeran necesario para la creación de empleo el saneamiento de empresas y la creación de nuevas líneas de producción.

Según Almunia, es este el lenguaje que se utiliza hoy en los países avanzados y, «en esta línea —señaló— nos empezamos a mover en España con la firma del AES».

En los nueve primeros meses de aplicación de las nuevas medidas de fomento de empleo se han conseguido, dijo el minis-

tro, más de un millón de colocaciones, con aumentos considerables en los contratos de trabajo.

Se han introducido también incentivos para la creación de empleo como es el fondo de solidaridad en lo que se da una respuesta activa, dijo, a la situación que estamos viviendo.—Efe.

## La justicia funciona mal y es muy lenta

Madrid.—Los españoles consideran que la Justicia funciona mal y es muy lenta, según se desprende de las quejas planteadas ante el Defensor del Pueblo, Joaquín Ruíz-Giménez. Asimismo, se quejan de que conocen poco a los jueces, aunque esperan de ellos que protejan sus derechos.—Efe

## Solana visita Grecia

Atenas.—Javier Solana, ministro español de Cultura, llega hoy a Atenas para asistir a la ceremonia inaugural de la proclamación de esta ciudad como capital europea de la cultura.

La delegación española está compuesta, además de por el ministro, por el director general del Libro, José Manuel Yelasco, la directora general de Cooperación Cultural, Ana Puértolas, y

el subdirector general, Guillermo Una.

La reunión tiene por objeto tratar del reforzamiento de los contactos culturales entre el Este y el Oeste.

Las celebraciones de «Atenas, capital cultural de Europa», durarán seis meses, en los que se sucederán exposiciones, conferencias, y representaciones culturales y artísticas de todo tipo.—Efe

Con este número de

## EL ADELANTADO DE SEGOVIA

ofrecemos el especial dedicado a las FERIAS Y FIESTAS DE SAN JUAN Y SAN PEDRO

## apunte del día

### «Pedagogía de la Ciudad»

«Cosas veredes...», decía don Quijote. Y la verdad es que cada día vemos cosas... por más que no deje de ser verdad lo otro de «nada nuevo bajo el Sol». Quizás todo sea unir y venir, como las olas del mar, según las distintas épocas de la vida.

Nos «topamos» ahora —que también diría Sancho— con la «Pedagogía de la ciudad», para cuyo estudio van a destinarse siete millones de pesetas. ¿Destinatarios? El ciudadano niño, el ciudadano adulto y el forastero que nos visita; el niño, sobre todo, lo más importante de la experiencia. ¿Objetivo? Investigación aplicada al campo de la educación, difusión del urbanismo ¿civismo? etc., con especial incidencia en el medio escolar.

Bien; eso está bien. El civismo, la educación, la escuela... Pero uno se echa a pensar ¿qué va a conseguirse, qué podrá hoy conseguirse en estos capítulos de la vida? Hemos venido oyendo en las últimas décadas —y de mucho antes en otras latitudes— todo eso de la libertad, del ser libre, que a veces, muchas, se confunde y se tolera como libertinaje; dejarse de «hipocresías» de «prejuicios burgueses trasnochados», etc. etc.

Y así, con esta nueva «sinceridad» y «autenticidad» libres, se ve cuanto se ve por nuestras calles, cada vez más sucias en basura y otros aspectos; se oye cuanto se oye aunque no quieras, porque se dice a gritos; se ven nuestros jardines destrozados y ... ¡para qué seguir si la relación sería tan larga y todo está a la vista de todos!

Los padres, los adultos, son los primeros en recriminar, insultar etc., a alguien si se le ocurre reprender a su chaval sorprendido en acto de gamberrismo. No digamos los mozalbetes si se les afea una incívica acción.

¿La escuela? Todo se ha reducido a llenar el cerebro de cifras, datos científicos, históricos, etc., de los que la gran mayoría no valdrán para nada o muy poco en la vida; pero se olvidó, se suprimió todo cuanto constituye «educación», «formación» humana y cívica, que es lo primero y más necesario para vivir y convivir en una población, no en la jungla de asfalto.

Veamos, pues, qué va a conseguirse ahora, y cuánto se tarde en ello, si es que algo se logra, mientras no vuelva la ola de la educación —señorío al fin y al cabo— que pasó.

## CREO (Sin crueles maniqueísmos)

Creo en la Iglesia, una y católica, nacida del Concilio Vaticano II. La Iglesia renovada que soñó Juan XXIII, la Iglesia «más viva que nunca» que alentó Pablo VI.

Creo, cuando han pasado veinte años de aquel Pentecostés del siglo XX. Nos debatimos, como cuerpo vivo de Cristo, en zozobras y esperanzas, en crisis y logros. Dios está en su Iglesia, y nuestro balance es dulce y positivo, con ganas de que el camino siga adelante.

Creo en la Iglesia que celebra su fe y en la liturgia renovada. Porque el pueblo participa, los seglares asumen su papel, se canta y alaba al Señor, los textos que se proclaman salen de la Palabra y se hacen cercanos a los hombres. (Sin «gori-goris» ni catafalcos, sin secretismos paganos).

Creo en Dios Padre, y, por ello, en una religión de amor y perdón, nunca de temores y ansiedades, de truenos o calaveras. Creo en Dios Padre, «creador de cielo y tierra», sin miedo a la ciencia de los orígenes.

Creo en Jesús, el Hijo de Dios y el único Señor nuestro, sin que nadie en la Iglesia se crea y se llame señor y se ponga otros títulos. Creo en Jesús, nacido entre los hombres, de una bendita mujer, La Virgen María. Jesús hermano y compañero, de nuestra carne y sangre, libertador y salvador, delator de odios e injusticias, presente en cada necesidad de Hispanoamérica, Europa o África donde se desfigura el rostro de Dios.

Creo en la Resurrección de Jesús y en nuestra propia resurrección como hombres enteros y verdaderos, sin nada que se parezca a fantasmas.

Creo en la Iglesia católica que no es democrática porque es mucho más. Es pueblo de Dios en el que todos han de participar, donde cada cual tiene su carisma y servicio, donde nadie ha de monopolizar el Espíritu de Jesús, el único Señor.

Creo en la Jerarquía de la

## Segovia en cuatro tiempos

Isabel Montejano Montero

(Este artículo ha sido galardonado con el Premio Villa y Tierra, convocado por el C. I. T. de Segovia, y fue publicado en la revista «Infortursa»)

Me gustaría poder contártelo, Segovia.

Era una primavera. Alegre y cierta, como los versos de un poeta en flor. Al salir a la terraza de la habitación, hubo un revuelo de pájaros golfos, gorriones perdidos que antan picoteando por donde pueden. Subía de la ciudad un rumor de vida. Todo entraba en el equilibrio del día, nuevo, recién estrenado de soles y claridades. El campo se había pintado de verdes pálidos y fuertes. Por allá, el perfil de la sierra, madres muertas tumbadas frente al cielo, con leyendas que se vienen al recuerdo. Al otro lado de la ciudad, la Castilla gentil y única, encumbrada en mesetas, en llanuras, con la contemplación de los castillos altivos. Era la primavera, Segovia. Yo estaba allí, en aquella primavera, deseándote, soñándote, esperándote. Iba a contemplar el renacer en flor de los capiteles románicos. Iba a recostarme dulcemente sobre las piedras que plantó Roma, y las plantó para siempre. Iba a escurrirme por tus calles, a encontrarme con tus gentes, a suspirar en tus esquinas, a sentarme en tus plazas, a acariciar tus manos suaves de ciudad que se crece y se alarga.

Era un verano. El sol fuerte, recio, engendrador de soles de Castilla, caía a plomo sobre la ciudad. Las piedras eran doradas. Por el alcázar subía el rumor de los ríos que se cruzan y se aman. El Eresma y el Clamores. ¡Qué nombres!, ¿verdad? Allá, por la carreterita pequeña y ondulada, un carro hacia los pue-

blos. Los pueblos que tienen todavía corrales, y torres desmochadas, y eras donde huele a parva fresca recién echada a los aires con la horca. Las eras donde todavía se puede trillar con los trillos de Cantalejo. La botija de agua, fresquita, a un lado. La bota de vino, fresquito también, a mano. El verano es un buen momento para pasear por Segovia, para reencontrarse con Segovia, para hacer buenas las ensoñaciones de siempre en Segovia. Para entrar en los patios, castellanos, que no sabemos por qué nos recuerdan los andaluces. Para bajar al Azoguejo o irse a peregrinar por los pórticos de las iglesias románicas. Para detenerse ante los escaparates de este comercio de ciudad viva. El verano, también anda enamorado de Segovia.

Era otoño. De pronto, todo había cambiado en el entorno. La luz, menos fuerte, con un dorado barroco entre sus aires, con un silencio sutil en sus silencios. Por las tardes, buenas para el ir y venir de las golondrinas que no acaban de arrancar, que están ya un poco ateridas pero no se atreven a marcharse, yo he bajado en los otoños al Azoguejo. En los otoños, a Segovia llega un turismo nuevo, reposado, más recoleto, más en busca de la ciudad. Vienen de la umbria de los «cestos» de La Granja, después de haber escuchado el rumor de las fuentes, y se arregostan al airecillo fino de la tarde. Van, cogidos de la mano, con sus cámaras al hombro, contemplándolo todo, siñtiéndolo todo, apuntándolo todo. Compran postales y

hacen fotos. Son turistas por libre, sin agencia ni turoperador, vienen porque quieren. Quizá porque alguien les ha dicho: «No te pierdas Segovia en el otoño». Y Segovia se esponja de gusto, se hace como más íntima, se esfuerza en estirar lo que puede la luz del atardecer. No será posible olvidar, nunca, un otoño en Segovia.

Era un invierno. El Gran Peine de Castilla amaneció nevado. Era como un arpa de la que colgaron las espumas blancas del cielo. Arriba en la Sierra, el cierzo, los ventisqueros. Por allí pudo llegar Juan Ruiz el Arcipreste, que desde Hita tardó lo suyo, andando por esos puerros, encuentros con las vaqueiras que se lo pedían todo. Segovia se duerme, se recoge pronto en los inviernos. Las mañanas son buenas para subir a la catedral. La catedral es también el camposanto de mucha nobleza segoviana. La catedral es señorona, altiva, dorada, clara, orgullosa de góticos renacentistas suspirando en sus agujas y doseletes. Gil de Hontañón lo puso todo en ella. También son buenas las tardes del invierno para los museos, cuando no hay nadie, cuando no hay sobresaltos, cuando se escuchan las campanas de la ciudad, en un silencio de nieves. Segovia, en los inviernos, que se despierta con un girón de nieve azul entre los ojos.

Segovia en cuatro tiempos. Para soñarla y ensoñarla, que no es lo mismo, claro. Segovia, esta ciudad señora de Castilla. Primavera. Verano. Otoño. Invierno. Cuatro tiempos para Segovia.

Iglesia porque ha de ser no jerarquía de poder y dominio, pompa mundana o afán acaparador, sino ministerio y humilde servicio.

Creo en todos los hombres y mujeres que nos hablan de Dios: Astete, Rahner, Ripalda, Santo Tomás, Helder Cámara, Ratzinger, Schillebeeck y la viejecita que reza el rosario en su casa.

Creo en Dios que trasciende el tiempo y el espacio y anima cuanto de bueno y justo anida en el corazón de los hombres, aunque no le conozcan. Esto impulsa a la Iglesia a hacérselo conocer para que su gozo sea completo, al encontrar la fuente de toda bondad.

Creo en la vocación de religiosos y sacerdotes. Empeñados en estar al servicio de este mundo que les ha tocado, pueden —en una hora de crisis— hacer cualquier tontería, pero su nave va segura, hacia un fin, Dios se ha embarcado con ellos. La libertad de los hijos de Dios les hace muy distintos, la caridad los une a todos.

Con impaciente confianza miramos el futuro. Cuando mucho queda por recorrer en el camino renovado de la Iglesia no podemos volvernos atrás.

Con el obispo Casaldáliga podemos decir: «Y llegaré de noche/ con el gozoso espanto/ de ver, / por fin/, que anduve, / dia

a día, / sobre la misma palma de tu mano».

Creo en la Iglesia y en su esfuerzo por alumbrar un rostro nuevo ante el mundo. Vamos a

conseguirlo, a pesar de los pesares.

Creo.

P. H.

Centro Juvenil Claret

## CARTAS DE LOS LECTORES

### Confusión de apellidos

Sr. Director:

Hace días (no recuerdo con precisión la fecha) lamenté públicamente que Vds. hubiesen escrito Dámaso Santos en lugar de Dámaso Alonso. Me confundí, lo reconozco, y les ruego que me disculpen. Es obvio que la rjca personalidad de D. Dámaso comprende, cuando menos, dos hombres completos: un profundo erudito y un sensible poeta, resultando asimismo evidente, que desde una perspectiva literaria, ambas facetas merecen (y mucho) la santificación, de modo y manera que no cabe la menor duda: Dámaso Santos. Lo reconozco.

Cordialmente

GONZALO SANTONJA

\*\*\*

Sr. Director:

Uno de los factores que más prendió en mayo del 68 en París fue el espíritu del humor. Esa alegría y entusiasmo quedó en

el recuerdo de todos los que vivimos esos momentos «serios». Tomar las declaraciones de Gonzalo Santonja, en cuanto al equívoco «Santos-Alonso» de EL ADELANTADO, sería quitarle a la «cultura» su lado lúdico.

PEDRO AVILA

(Angel González se ha adherido a este escrito, en conversación telefónica).

\*\*\*

N. de la D.—Si el contenido presuntamente irónico de las dos cartas que anteceden, sirven de feliz desahogo a sus firmantes, lo celebramos. Por nuestra parte, nada más. El reconocido prestigio y la seriedad de nuestro periódico están por encima de estas pequeñeces.

Suscríbese a:  
EL ADELANTADO DE SEGOVIA

ESTAS VACACIONES  
APRENDE

### Informática CURSO INTENSIVO MES DE JULIO

— PROGRAMACIÓN DE  
ORDENADORES (lenguaje BASIC)

- Eminentemente práctico
- 1 ordenador por alumno
- Grupos reducidos
- Proyecciones en VIDEO-CASSETTE
- Horarios de mañana o tarde

INFORMACION Y MATRICULA:

**gonzález & maseda, s.l.**

Gdor. Fdez. Jiménez, 1  
(Edificio Centro Uno)  
Tardes

Plaza Los Espejos, 3  
Teléfono 43 32 12

## Las centrales sindicales convocantes estiman en un valioso 30% la participación en la huelga de ayer



(Foto: Antonio)

La jornada de huelga convocada para ayer por CC.OO., USO y CNT concluyó con una manifestación vespertina por varias calles de la ciudad. Se inició poco después de las ocho de la tarde y los manifestantes, en torno a los dos centenares, recorrieron la avenida de Fernández Ladreda y la calle Real hasta la Plaza Mayor. Portaban varias pancartas alusivas a los motivos que provocaron la convocatoria de huelga y asimismo entonaban canciones y gritos alusivos al Gobierno, a algunos ministros y a las peticiones sobre modificación del proyecto de reforma de la Seguridad Social. Apoyaban sus expresiones sonoras con sentadas y vueltas de espalda, según el contenido de las frases.

En la Plaza Mayor, los manifestantes dieron una vuelta completa por la calzada, momento en que fue interrumpido el tráfico rodado

para permitir total normalidad en el paso de aquellos que luego pasaron a situarse en la elipse —eran las nueve y veinte— donde repitieron sus alusiones; la manifestación concluyó con la lectura de un comunicado en el que nuevamente se ponían de relieve los motivos que han llevado a estas acciones.

### VALORACION POSITIVA

Los sindicatos convocantes de la huelga de ayer nos han manifestado que conceden a los resultados en nuestra provincia una valoración altamente positiva, teniendo en cuenta la ausencia ugetista. Añaden que la participación de trabajadores de todos los sectores, en Segovia, ha representado un treinta por ciento, cifra que califican de bastante halagüeña. Resaltan también que, a su juicio, lo que tiene un factor de alto relieve y valor es la importancia que ha tenido la huelga a nivel nacional.

### EL GOBIERNO CIVIL

El Gabinete de Prensa del Gobierno Civil nos ha remitido una extensa nota en la que felicita a los encargados, a todos los niveles, de la gestión de los servicios públicos esenciales por la buena marcha y funcionamiento de los mismos, habiéndose mantenido la total normalidad en la provincia. Significa también que las fuerzas de la Seguridad del Estado actuaron a lo largo del día con entrega y solicitud en defensa de los derechos que asisten a los que no estimaron oportuno secundar la huelga y acudieron a su trabajo normalmente; añade que dichas fuerzas procuraron mantenerse siempre dentro del marco constitucional. Añade la nota que se quiere dejar bien claro que, por lo que a esta provincia se refiere, «en modo alguno puede calificarse la convocada como la huelga general, en cuanto a su alcance e incidencia, que se ha visto limitada a sólo algunos sectores y, dentro de ellos, a un escaso número de actividades y trabajadores, lamentando, eso sí, que contra anteriores manifestaciones, y pronósticos, los implicados en la fabricación del pan en la capital hayan finalmente decidido sumarse a la huelga. Termina la nota insistiendo en la necesidad de moverse, en el presente y en el futuro, «dentro del equilibrio y el orden, defendiendo con la misma firmeza que nuestros derechos —en el caso presente el derecho de huelga— los derechos de quienes con nosotros conviven y cuyos puntos de vista no sean coincidentes con los nuestros, buscando, por encima de todo, la garantía y fomento de la normal convivencia ciudadana».

## Mañana, de 11 a 1, concentración-manifestación de personal y vehículos de auto-escuelas de toda la provincia

Para protestar por la política del director general de Tráfico

Las auto-escuelas de la capital y provincia van a efectuar mañana una manifestación pública de su descontento hacia la política del director general. Coincidirá con actos similares que se van a celebrar en toda España en la misma jornada, aunque ya en algunos puntos han empezado hoy las movilizaciones.

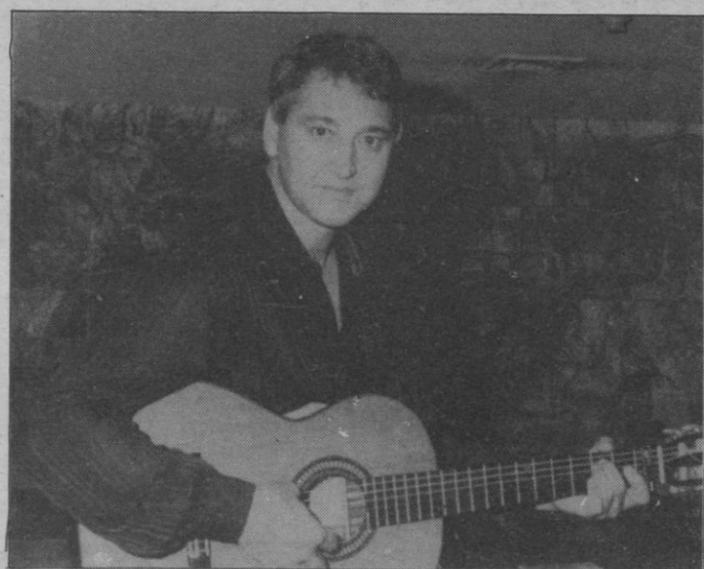
Todos los vehículos de que disponen las auto-escuelas de la capital y provincia van a ser situados en la lonja de la plaza de la Artillería, donde permanecerán desde las 11 de la mañana a la 1 de la tarde. Será una concentración pacífica en la que, a través de un servicio de mega-

fonía, se informará de la grave situación de las auto-escuelas ante las nuevas directrices que marca el director general de Tráfico y se expresarán las tres peticiones clave en la operación de protesta: «Dimisión del director general», «Más eficacia y menos muertes», y «Otro reglamento y menos historias».

Con motivo de esta concentración-manifestación, las auto-escuelas permanecerán cerradas hasta el lunes próximo. A la puerta de cada una de ellas se colocará un cartel con la indicación de encontrarse en huelga hasta dicho día.

### V Encuentros de Literatura

## Música y poesía con Pedro Avila



Tal como habíamos anunciado los V Encuentros de Literatura contarán ayer con la presencia del cantante Pedro Avila. Su recital titulado «Entre España y Méjico» fue un homenaje a los españoles en el exilio. Pedro Avila deleitó al público asistente con sus versiones de poemas de escritores tan significativos como Alberti, Miguel Hernández, Blas de Otero, entre otros.

Pedro Avila es marroquí de nacimiento y español de origen, aunque desde 1973 reside en Méjico. Sus discos más conocidos son precisamente los que recogen las versiones antes mencionadas con los que se ha presentado en universidades europeas y americanas. También es el autor de espectáculos poético-musicales

como «Vientos del pueblo», sobre Miguel Hernández, «Yo sólo soy un hombre débil», sobre el zacatecano Ramón López Velarde y «Lorca que te quiero Lorca». «Oh Don Luis» es la última grabación de Pedro Avila en la que, con textos de Paco Ignacio Taibo, hace un homenaje al cineasta Luis Buñuel.

Los Encuentros finalizan hoy con la intervención del poeta Félix Grande con el recital «El flamenco más junto que una lágrima». Junto a él intervendrán el cantaor Gabriel Moreno y el guitarrista Carlos Pardo. El acto dará comienzo a las 7.30 de la tarde en el salón actos de la caja de Ahorros.

(Foto: Antonio)

## Mañana se iniciarán los primeros actos del programa de las Ferias y Fiestas de San Juan y San Pedro

Mañana se inician los actos de las pre-ferias, según reza en el programa oficial del Ayuntamiento, dado que la inauguración oficial se tendrá el domingo, día 23, por la tarde. Durante el día de ayer y el de hoy se trabaja en la instalación de adornos en determinados puntos de la ciudad, incluyendo la Plaza Mayor y el Azoguejo. Todo está preparado, pues, para las fiestas de San Juan y San Pedro de este año.

El programa previsto —insistimos en que lo recogemos del oficial editado por el Municipio— para mañana, es el siguiente:

5, III Trofeo «Carlos Melero» de ciclismo (infantiles, alevines y benjamines) en el polígono de Hontoria.

5, ajedrez, I Torneo Ciudad de Segovia, en el hotel Victoria.

5, Campeonato de Primavera senior masculino, de baloncesto, en el pabellón Emperador Teodosio.

6, gimnasia rítmica en el Frontón Segovia.

7,30, en la Plaza Mayor, danza segoviana con clausura de curso en la Escuela Municipal; previamente, desfile desde el Azoguejo hasta la Plaza Mayor.

22,30, pelota a mano, pala y

cestapunta, en el Frontón Segovia, por aficionados y profesionales.

23, verbena en los jardines de acceso al alcázar con las orquestas Ciclón-Brass y Anade.

### PROGRAMAS

El Ayuntamiento de la capital ha editado el programa oficial de las Ferias y Fiestas de San Juan y San Pedro que se iniciarán mañana. Es de tamaño cuartilla en posición horizontal y como portadas a todo color lleva reproducciones de un programa de las fiestas de hace un siglo, 1885, que entonces se celebraban del 13 al 18 de junio; en el interior de las portadas se reproduce el contenido de los festejos. Junto al texto oficial del programa para este año, se incluye un saludo del alcalde, las fotografías en color de la Alcaldesa y damas y varias vistas en color y blanco y negro de Segovia, como asimismo dos reproducciones de cuadros con temas segovianos.

José Luis Nieto edita un año más —y lleva un par de décadas— su folleto con motivo de las ferias segovianas. Reproduce en él el

programa de los festejos así como una amplia muestra publicitaria de establecimientos e industrias segovianas. También, en ciertas páginas, ofrece una colección de máximas y pensamientos populares como asimismo varias fotografías de monumentos y paisajes segovianos realizadas por el propio editor. En la portada, la esbelta silueta del alcázar. El programa ha sido impreso en los talleres de Artes Gráficas EL ADELANTADO.

\*\*\*

Como siempre pasa, el contenido del programa ya está variado: No muchas, pero hay algunas diferencias entre el texto que se nos facilitó por el propio Ayuntamiento para incluir en nuestro número especial de hoy, y el que ha aparecido en el programa oficial editado. Y suponemos que, como también siempre ocurre, sobre la marcha habrá más variaciones. Abriguemos la esperanza de que por lo menos se nos informe de ellas diariamente para tener bien orientado al público. Que, por otra parte, ya está acostumbrado a estas cosas.

## En defensa de la permanencia de la Academia de Artillería

Esta tarde celebran sesión las Cortes de Castilla y León. En ella,

el procurador del PDP por Segovia y secretario segundo de la Mesa, Atilano Soto Rábanos, defenderá su propuesta de que las Cortes apoyen la inquietud segoviana por el posible traslado de la Academia de Artillería, trasladándose así al Gobierno y otorgando apoyo a la pretensión segoviana. Es muy probable que las Cortes voten a favor de la propuesta del señor Soto.



# AGENDA

## CALENDARIO

PARA MAÑANA

Sábado 22 de junio

Van 173 días, faltan 192.  
Sol: De 6,44 a 21,48.

## SANTORAL

Santos: Paulino, Tomás, Juliana, Clemente, Flavio, Albano y Liberto.

## PENSAMIENTO

«El deseo de orar es en sí mismo una oración».  
Georges Bernanos

## FARMACIA DE GUARDIA

Atienza Silvestre. José Zorrilla, 127.

## CUPON NACIONAL DE CIEGOS

NUMEROS PREMIADOS DIA 20  
**6428**

(Premiado con 100.000 pesetas)

Terminaciones y premios

Núm.	Ptas.
8	50
28	500
428	5.000
6427	1.250
6429	1.250

## EL TIEMPO

Según datos del Instituto Nacional de Meteorología, del Ministerio de Transportes y Comunicaciones.

### En Segovia

En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 678,4 m/m  
Viento del NE  
Temperatura máxima: 25,5°

### En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 677,4 m/m  
Viento del O  
Temperatura mínima: 14,8°  
A las 11: 21,2°

## BIBLIOTECA

La Biblioteca Pública del Estado, situada en la llamada «Cárcel vieja», tiene el siguiente horario: De lunes a viernes, 10,30 a 13,30 y de 5 a 8. Sábados sólo por la mañana. Domingos, no hay servicio. Telf. 43 07 80.

## MATERIAL GANADERO

- Jaulas de conejos, galvanizadas en caliente y de origen.
- Jaulas para gallinas ponedoras.
- Tolvas de corderos.
- Forrajeras - Vallas telaras.
- Instalaciones porcinas. Tolvas, Parideras. Boxers, etc.

## COMERCIAL ALTODUERO

Teléfono 50 01 30

## EXPOSICIONES

### CASA DEL SIGLO XV

Esculturas de Fernando Sina. Hasta el 28 de junio.

### TORREON DE LOZOYA

(Obra Cultural de la Caja de Ahorros)

Emiliano Barral.- Esculturas. Exposición-homenaje. Inauguración día 21 de junio, a las 21 horas. Hasta el día 21 de julio.

Julio César Fernández.- Dibujos. Hasta el día 15 de julio.

### CASINO DE LA UNION

Oleos de discípulos de Manuel Montoya. Hasta el 23 de junio.

### CASA DE LOS PICOS

Exposición fin de curso.- Hasta el 28 de junio.

### ALGUARIN DE ARTE ENEBRO

Oleos de Daniel González Poble. Hasta el día 22.

### EN LA RESIDENCIA PROVINCIAL DE ANCIANOS

Durante esta semana, en la Residencia Provincial de Ancianos, de la Diputación Provincial, exposición de trabajos realizados por los acogidos en ella: Ganchillo, punto, alfombras de nudo y cuerda, macramé, trabajos en escayola, pintura, cuadros tridimensionales, mantelerías, espejos, etc. La entrada a la exposición es libre.

## REGISTRO CIVIL

4 nacimientos

Se han hecho las siguientes inscripciones:

**Nacimientos:** María Ossorio y Pumares, hija de Luis y de Marina Juana. Esther Palomino y Rivilla, de José Bienvenido y de María Felisa. Adrián Bermejo y García, de Angel y de Celia. José Luis García y de Cal, de Manuel y de Olga Mercedes.

## HERMANDAD

### DE DONANTES DE SANGRE

### NUEVOS HORARIOS DE DONACIONES

Hospital General de la Seguridad Social:

MAÑANAS:  
De lunes a sábados:  
De 9 a 13,30 horas

TARDES:  
De lunes a viernes (excepto miércoles):  
De 16,30 a 19 horas

Hospital Policlínico de la Seguridad Social:

MAÑANAS:  
De lunes a viernes:  
De 9 a 13,30 horas.

## CULTOS

### DIPOSITIVAS SOBRE TIERRA SANTA

Hoy, viernes, a las 8 de la tarde, en la Residencia Sacerdotal —junto al Seminario— se proyectarán diapositivas sobre Tierra Santa. El guía de peregrinación, Luis Vera Ordás, presentará y explicará las diapositivas. La peregrinación segoviana saldrá del 18 al 27 de agosto.

Pueden asistir a la proyección y se les invita a cuantos se sientan interesados en conocer la tierra de Jesús, y en especial los que piensen realizar la peregrinación.

### VIGILIA DE LA ADORACION NOCTURNA

Con motivo de la Fiesta de las Espigas, el Consejo Diocesano de la Adoración Nocturna celebrará mañana, sábado, los actos acostumbrados en tal fiesta. Serán a las once de la noche en la localidad de Veganzones. El servicio de transporte para asistir a esta vigilia partirá de la plaza del Conde Cheste, junto al colegio de MM. Concepcionistas, a las diez de la noche.

## AVISOS

### REUNIONES DE NN. GG. DE AP

Esta tarde, a las 6,30, en su sede provincial, Juan Bravo, 20, Nuevas Generaciones de Alianza Popular celebrarán una asamblea general para tratar sobre los temas del III Congreso Regional que tendrá lugar mañana en Palencia.

### APERTURA DE LAS PISCINAS DEL CASINO

A partir de mañana, día 22, quedará en funcionamiento el servicio de piscinas en el polideportivo del Casino de la Unión, para uso de los socios de la veterana entidad.

**COERSA**  
PRESTAMOS HIPOTECARIOS RUSTICAS. URBANAS. LETRAS. DIRECTAMENTE.  
CONTESTACION INMEDIATA.  
91/253 80 33

## EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

LA ELECCION DE MISS SEGOVIA

Deseando la Comisión de Festejos que la elección de Miss Segovia revista la seriedad y brillantez debidas, de acuerdo con el señor presidente del Circulo Mercantil, que acogió con la amabilidad que le caracteriza la idea, dando todo género de facilidades, ha dispuesto que el referido festejo tenga lugar en el patio de cristales del citado Circulo el día 28 del actual, a las diez y media de la noche, con arreglo a las siguientes bases:

1º.— Las señoritas concursantes, habrán de ser necesariamente vecinas o naturales de Segovia o su provincia.

2º.— Su edad habrá de estar comprendida entre la de quince años como mínimo y veinticinco como máximo.

3º.— Podrá concurrir al acto de la elección con el traje que voluntariamente elijan.

4º.— Habrán de inscribirse en el Boletín que al efecto se facilita en la Secretaría del Circulo Mercantil de esta ciudad, antes de las ocho de la noche señalada para la celebración del concurso...

5º.— La señorita elegida Miss Segovia y sus cuatro damas de honor, además de la mención indicada, serán obsequiadas con un bonito regalo que se expondrá en un establecimiento público.

## PUBLICACIONES

«EPOCA»

«Los votos huyen del PSOE», una encuesta «de infarto» de la CEOE, son los títulos de portada del número de esta revista correspondiente a la semana en curso. Y agregan: «Ya son cinco millones los españoles arrepentidos». Hay otros temas revelantes en el índice, como «Libano, la guerra interminable», «Vargas Llosa: Ni Castro ni Pinochet», «La tragedia familiar de un policía asesinado por ETA», «Tres mil detectives privados nos espían» y un largo etcétera. En el número se recogen también los artículos y comentarios de los prestigiosos colaboradores fijos de «Epoca», así como la sección cultural, en un amplig abanico de noticias y

comentarios sobre libros, música, teatro, cine, arte, etc. El humor, entrevistas y la interesante encuesta a la que aludimos al principio de estas líneas.



PARA MAÑANA

6,00, El despertador. 7,00, Matinal SER. 8,30, Cosas de Segovia. 10,15, Su programa. 11,03, Super baby. 12,03, Sorteo de la Lotería Nacional. 12,30, Su programa. 13,05, SER deportivos. 13,30, Información local. 14,00, Musical. 14,30, Informativo de las dos y media. 15,00, Segovia a las tres. 16,00, El gran musical del sábado. 17,03, Café de la tarde. 18,03, Los 40 principales. 19,30, Santo rosario. 20,00, Informativo de las ocho. 20,15, En punta. 20,45, Fin de semana. 22,30, Información local. 22,40, Angel Alvarez. 23,00, Hora 25. 00,00, Deportes. 1,00, La gran movida. (Coincidiendo con las horas, Informativos SER).

RADIO SEGOVIA F.M.

PARA MAÑANA

6,00, El despertador. 7,00, Matinal SER. 8,30, Cosas de Segovia. 10,03, Mini super mini. 13,00, Los 40 principales. 22,50, Ultimo informativo local. 23,00, Hora 25. 1,00, La gran movida.



R.N.E. PROGRAMACION REGIONAL

PARA MAÑANA

13,05, Avance informativo. 13,10, Deportes en Castilla y León. 13,30, Informativos trece treinta. 13,40, Enclave del folk. 15,05, Punto... y seguido.



F M 94.8

PARA MAÑANA

7,00, Informativo. 7,05, Concierto para la hora del desayuno. 9,02, La hora H. 12,02, Antena de Segovia. 14,05, Deportes en Antena 3 de Segovia. 14,30, Crónica 3. 14,45, Café de redacción. 15,30, Salsa. 17,02, El club de egipcios. 20,30, Baloncesto en Antena 3 o Concierto. 22,02, Sólo para exquisitos. 23,05, Jazz porque sí. 24,05, Informativo deportivo. 00,45, Asignaturas pendientes. 2,02, Gomaespuma. 4,05, Ya es domingo en Antena 3. (Coincidiendo con las horas, Informativos de Antena 3).

PROGRAMACION SEGUNDO CANAL, 97,06

Canal musical: de 10 a 23 horas.

UN DIARIO es, también, un excelente amigo.

Y EL ADELANTADO DE SEGOVIA lo es de usted.

Tenemos para usted el Nuevo Opel Corsa 5 puertas.

**i Venga a Conocerlo!**

OPEL INNOVACIONES EN MARCHA.

Le esperamos en:

**AUTOGARSA**

C/ SIETE PICOS N 20 (CARRETERA DE MADRID) TLF. 425512 SEGOVIA

## I Seminario de Informática, a cargo de la UNED

Como ya informamos, el próximo martes día 25 comenzará el I Seminario de Informática que organiza el Centro Asociado de la Universidad a Distancia.

El estado actual y las perspectivas de futuro de esta especialidad serán abordados en un curso de dos días de duración que pretende analizar y descubrir a un público amplio qué es y cómo funciona un ordenador. El coordinador de esta iniciativa es Rafael Calderón Fernández, director tutor de Informática del Centro Asociado. La dirección del seminario está a cargo de Sebastián Dormido Bencomo, vicerrector de Investigación, catedrático de Automática y director del Departamento de Informática y Automática de la UNED.

Las ponencias, que estarán a su cargo, comenzarán el martes a las 18 horas. La primera tendrá como tema las computadoras: organización, funciones, capacidades y limitaciones de

los modernos sistemas. En la siguiente —que cerrará la primera jornada— se analizarán los usos comunes del procesamiento de datos en la sociedad actual.

El día 27 continuará el seminario con el desarrollo de la siguiente pregunta: ¿Cómo se hace trabajar a las computadoras? Explicándose las técnicas que se utilizan en el análisis y diseño de los sistemas de computación y los procedimientos que se utilizan para preparar programas.

La última ponencia tendrá como tema los efectos sociales de las computadoras en el trabajo: las formas en que pueden ser afectadas las personas y las organizaciones por las aplicaciones presentes y futuras de las computadoras.

Las sesiones de trabajo de esta interesante iniciativa se llevarán a cabo en el salón de actos

del Colegio Universitario «Domingo de Soto».

### Libros en Segovia

## «Emiliano Barral», por Juan Manuel Santamaría

Con motivo de la exposición en memoria de Emilio Barral —impreso en la imprenta de EL ADELANTADO DE SEGOVIA— un interesante libro de 128 páginas con abundante material gráfico. Su autor, el investigador y escritor segoviano Juan Manuel Santamaría, ofrece el fruto de un trabajo denso e intenso nada menos que de cinco años para conseguir reunir datos que pudieran facilitar la preparación de una biografía del escultor sepulvedano. Empeño que, a la vista del escaso material existente, puede considerarse positivo, porque Juan Manuel Santamaría nos ofrece un libro de contenido justo para conocer lo más destacado de la vida del artista y al tiem-

po un catálogo importantísimo de sus obras. Las muchas investigaciones con personas, el seguimiento de libros y documentos, han servido al autor para preparar la breve biografía que ofrece en este libro, que ha sido editado por la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia con esta gran oportunidad de ofrecer dicha entidad, con varias otras colaboraciones, la exposición de una amplia colección de obras de Emilio Barral. Interesantísima asimismo la amplia colección de fotografías sobre la persona y principalmente las obras realizadas por Barral, varias de las cuales se encuentran en poder de familias segovianas.

## Sucesos en la capital y provincia

Según informa el Gabinete de Prensa del Gobierno Civil, se han sustraído del interior de un vehículo estacionado en la vía pública, un bolso con ropas, una caja de herramientas y una cámara fotográfica. De una nave de almacén de una empresa se llevaron cinco ruedas de coche valoradas en 68.570 pesetas. En una instalación deportiva fue robado un bolso con diversos efectos y 11.600 pesetas en metálico.

En la avenida Fernández Ladreda, un desconocido agredió, sin causarle lesiones, a un médico del Hospital General.

El Subsector de Tráfico de la Guardia Civil nos informa de un accidente de circulación ocurrido ayer en el punto kilométrico 79,800 de la carretera N-603 (Madrid-Segovia), término de Ortigosa, en el que una furgoneta se salió de la calzada. No hubo daños personales, quedando el vehículo con varios desperfectos.

Por su parte, la Policía Municipal comunica que ayer, a las 19,05

horas en la avenida del Padre Claret, el camión M-7155-EB golpeó al turismo M-2202-EY que estaba parado.

### PROVINCIA

En SAN RAFAEL, «los amigos de lo ajeno» se llevaron el radio cassette, varias cintas, una caja de herramientas y la rueda de repuesto de un vehículo estacionado a la puerta de un taller mecánico.

En SAN ILDEFONSO, se han sustraído varios útiles de trabajo, valorados en 60.000 pesetas, de un chalet en construcción.

En NAVA DE LA ASUNCION, varios individuos rompieron los cristales de las ventanas de dos viviendas, dándose posteriormente a la fuga en un vehículo.

En FUENTE SOTO, la Guardia Civil, detuvo un camión que transportaba 37 cabezas de ganado porcino, cuya guía sanitaria había caducado.

# APROBADOS LOS PRESUPUESTOS ORDINARIO Y DE INVERSIONES DE LA DIPUTACION PROVINCIAL

## La corporación provincial aprobó la solicitud de varias subvenciones a la Junta

Los presupuestos ordinario y de inversiones de la Diputación Provincial quedaron aprobados por unanimidad en la sesión extraordinaria de Pleno celebrada ayer por la tarde. La misma unanimidad obtuvieron los proyectos del presupuesto ordinario del Servicio de Adecuación de Tributos del Estado y el presupuesto ordinario del Consorcio para la Mejora Ganadera de la Provincia para 1985.

Por lo que se refiere al presupuesto ordinario quedó aprobado en 1.728.000.000 pts. En el capítulo de gastos, las remuneraciones del personal suponen la cantidad de 653.802.518 pts., y la compra de bienes corrientes y de servicios, 350.638.205 pesetas.

Juan Antonio Perteguer, del CDS anunció su voto afirmativo a unos presupuestos «que se aceptan, aunque no son los del CDS». Su mayor crítica se centraba en lo que parecía un gasto excesivo en el servicio de vías y obras.

Por su parte, el portavoz del Grupo Socialista, Manuel Agudiez explicó también el apoyo de su grupo al presupuesto si bien confiando en la promesa del presidente de atender una serie de partidas «si bien no importantes cuantitativamente hablando, sí cualitativamente». Estas se refieren a la subvención para actividades culturales en la provincia: «Las inversiones que hace la Diputación en el capítulo cultura se centran en la capital. Lo lógico es que entremos en una dinámica donde la cultura se acerque también al medio rural». Y a subvenciones para la creación de mancomunidades de servicios y apoyo a los municipios con población escolar concentrada: «Aunque cree el presidente que con el 5% y la subvención de la Diputación se cubren los gastos en todos los casos, en los que no sea así, se ha acordado aumentar la partida».

Por lo que se refiere al presupuesto de Inversiones, quedó aprobado en 1.075.058.832 pesetas. En el capítulo de gastos las inversiones reales figuran con un presupuesto de 608.129.451 pesetas.

En este punto, a la hora de explicar el voto Juan Antonio Perteguer anunció voto afirmativo aunque le parecía insuficiente la inversión prevista en el capítulo de prevención y extinción de incendios y que el Ayuntamiento de Segovia y la Diputación deberían llegar a un acuerdo en este tema, acuerdo que debía plasmarse en un convenio que con dicha cantidad sería imposible realizar. Rafael de las Heras contestó que la subvención conjunta de la Diputación y la Junta autonómica del Ayuntamiento suponía un primer paso para la cooperación.

La crítica del portavoz del Grupo Socialista al presupuesto de inversiones se centró en lo que el grupo considera un incremento de las inversiones para fondos pro-

prios y para bienes de la Diputación en detrimento del Plan Provincial de Obras y Servicios. El presidente, sin embargo, dijo lo siguiente: «La mayor parte de los fondos del Presupuesto de Inversiones van destinados casi directamente a los ciudadanos porque mejoran infraestructuras en el medio rural fundamentalmente. Además la característica de la Diputación es que se vuelca en todo lo de los demás, sin mirar hacia dentro. Y hay que tener en cuenta que la Diputación tiene unos ancianos y unos niños que cuidar, un hospital que hay que reformar, etc. Solo señalar dos cifras: que de un presupuesto de inversiones de 1.075 millones, el Plan Provincial son 660 que va destinado a infraestructuras y equipamiento de núcleos».

### PLENO ORDINARIO

En el pleno ordinario de la corporación provincial celebrado previamente a la aprobación de los presupuestos se aprobaron la totalidad de los asuntos que figuraban en el orden del día.

Entre ellos, la ratificación del nombramiento de vocal del patronato del Colegio Universitario «Domingo de Soto», en representación de la Diputación Provincial. La solicitud de 61 millones de subvención a la Junta de Castilla y León para las obras de terminación de la residencia comarcal de ancianos de Nava de la Asunción. La toma en consideración del proyecto de renovación eléctrica de la Residencia Provincial de ancianos y solicitud de subvenciones a la Junta de 14 millones. También se aprobó solicitar al Gobierno regional una subvención de 10 millones para las obras de remodelación de planta e instalaciones del hospital Psiquiátrico, así como las destinadas al mantenimiento de la Residencia Provincial de Ancianos y del Centro Ocupacional «Doctor Nuñez» y al equipamiento de la unidad residencial del Hospital Psiquiátrico, Centro de Minusválidos.

## Información a estudiantes sobre los impuestos

Un equipo de funcionarios del Ministerio de Hacienda y de la Delegación llevaron a efecto en el salón de actos del Instituto de Bachillerato «Andrés Laguna» la proyección de unas filmas, seguidas de coloquio sobre el tema «¿Para qué sirven los impuestos?», a los alumnos de 1º y 2º de B.U.P., tanto de los institutos como de los centros de enseñanza privada. Dicho equipo de funcionarios invitó seguidamente a los alumnos a que visitaran los equipos de informática de la Delegación de Hacienda.

Con la sesión aludida se pretende el que los chicos tomen conciencia de la importancia y función social que hoy reviste la imposición.

dos Psíquicos Profundos y Residencia Provincial de Ancianos.

En el punto 9 se modificó el Plan de Instalaciones Deportivas con la inclusión de la obra de construcción de un pabellón deportivo municipal en el polígono Nueva Segovia, que tiene un presupuesto de más de 58 millones de pesetas. El presupuesto del Plan queda así aumentado ya que dicha cantidad será subvencionada a partes iguales por la Diputación, la Junta y el Ayuntamiento.

En el capítulo de Comisiones de Planes Provinciales, se anula la obra de reparación de la iglesia de Marazuela, incluida en el Plan Provincial de Obras y Servicios de 1985 y que tenía un presupuesto de 1.500.000 pesetas. Se sustituye por obras de pavimentación en dicha localidad, obras que se incluyen por tanto en el Plan con el mismo presupuesto que la anterior.

En Comisión Personal, quedó aprobada la plantilla de personal de la Corporación, referida a 1 de junio de 1985. Esta consta de 353 plazas de funcionarios, 34 de personal laboral fijo y dos eventuales.

También se aprobó la oferta pública de empleo de la corporación para 1985 que consta de 31 plazas de funcionarios de carrera y 2 de régimen laboral.

### RUEGOS Y PREGUNTAS

El Grupo Socialista presentó cuatro preguntas al pleno. La primera referida al retraso en la puesta en marcha de las bibliotecas de Coca, Nava de la Asunción y San Ildefonso y a la no convocatoria del Centro Coordinador de Bibliotecas. El presidente respondió que el Centro debe convocarlo la Junta de Castilla y León y que los trámites de las bibliotecas citadas seguían su curso con normalidad.

La segunda hacía referencia a si la Diputación se haría cargo de la red viaria que le corresponde en la reestructuración de la red de la comunidad. La respuesta fue afirmativa aunque el presidente dijo que no estaba muy claro qué parte de la red correspondería a la Comunidad y qué parte a la Diputación.

A la pregunta —también del Grupo Socialista— de por qué no llegaba una subvención a la asociación Sintox solicitada a la Diputación, el presidente respondió que no cumplía los trámites requeridos para este tipo de solicitudes. Por último, la oposición se interesó por las ayudas a la agricultura para 1985, lo que dio lugar a un amplio informe por parte de la Presidencia.

Emilio Zamarriego del Grupo Popular presentó una pregunta sobre las medidas adoptadas por la Diputación Provincial para la aplicación de la Ley de Incompatibilidades del Personal al Servicio de las Administraciones Públicas. El presidente de la corporación, tras referirse a los fundamentos legales de las medidas adoptadas, explicó la aplicación a los funcionarios de la corporación de dicha ley.

## Informaciones sobre algunos sectores agrícolas y ganaderos ante la entrada de España en la CEE

### Tres temas que afectan muy directamente a Segovia: Montes, porcino y remolacha

En la sala de juntas del Gobierno Civil, y previamente a la charla informativa, que luego tuvo lugar en el salón de actos de la Caja de Ahorros, para los agricultores y ganaderos segovianos, sobre «La adhesión de España al Mercado Común Europeo», se celebró una rueda de prensa en la que estuvieron presentes el secretario general técnico del FORPPA, José Barreiro Seoane, y el director general del Instituto de Relaciones Agrarias, Jesús López Sánchez-Canalejo, así como el director provincial del Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación, José Álvarez Ramos.

La motivación de la charla informativa, que ha organizado el MAPA, radicaba en informar a todos los agricultores con el ánimo de trasladarles, no solamente el contenido del acuerdo, sino responder a todo tipo de preguntas y mentalizar a todo el sector agrícola y ganadero de lo que significa exactamente la entrada en la Comunidad.

Refiriéndose al tratado de adhesión, firmado el pasado día 12, afirmaron que, hay un cambio de reglas de juego total, sobre todo para los agricultores, y en lo que queda de año y en sucesivos años, tocará ir creando ese ambiente y esa mentalidad nueva. En esta dinámica es el propio sector el que tiene que tomar la iniciativa, para adaptarse a la política agrícola común.

El Mercado Común lo vamos a hacer entre todos; el Mercado Común no está hecho por el tratado, sino que el Mercado Común lo vamos a hacer la Administración, los sectores afectados y todo el conjunto de la sociedad española.

Al preguntarles sobre la participación de los agricultores y ganaderos, afirmaron que se había tenido un diálogo y ha habido una información; ahora lo que hay que tener presente es que toda negociación tiene una serie de aspectos que deben de

mantenerse en el ámbito extrictivo de los negociadores.

Preguntados por el sector del ganado porcino, que tanta incidencia tiene en la provincia segoviana, señalaron: El problema del sector del porcino no nace con la entrada en el Mercado Común, ya lo teníamos; el problema es la peste porcina africana: hasta que no resolvamos ese problema el sector del porcino va a tener cola. Lo que se ha negociado en el tratado ha sido la fórmula que puede satisfacer las exigencias españolas: la Comunidad limitará sus exportaciones cuando los almacenamientos privados o las com-

pras gubernamentales adquieran volúmenes significativos.

Fue abordado también el tema de las explotaciones familiares y la Ley de Agricultura de Montaña, contestándose los siguientes: La Comunidad tiene la política de desarrollo socio-estructural, y esa política será aplicable en España desde el primer día de la adhesión, independientemente de las propias acciones que en materia estructural está aplicando ya el Gobierno español.

La Comunidad tenía ya una directriz, que es del año 75, sobre zonas de montaña y otras regiones desoladas; ante esto ha habido una actualización a través de un reglamento que se ha publicado en el mes de marzo, y que recoge modernización, formación de agricultura, etc.

Segovia en la orden aparecida el 8 de junio en el Boletín Oficial del Estado, tiene 97 municipios —un 45% de la superficie provincial y en población agrícola más de la mitad— y que por estar en esta zona declarada de montaña, tienen ayudas todavía mayores. En algunos casos llega hasta un 10 ó un 15% más de complemento, tanto en subvenciones como en dinero más barato para el agricultor. Segovia y León son las provincias más importantes de la región castellano-leonesa en esta Ley de Agricultura de Montaña. Llega incluso a reconocer ayudas en el sector forestal: repoblación, conservación de la naturaleza, pequeñas industrias, artesanía, etc.

Finalmente, abordaron el tema de la remolacha y los cupos señalados, confirmando al respecto: La remolacha ha quedado francamente bien, porque la cuota, y no hay más que oír al propio sector azucarero, es francamente buena. Nos han dado una cuota a pleno precio de 960.000 toneladas, y una cuota de, que es la cuota que tiene una penalización, que puede llegar hasta el 37% de 40.000 toneladas. Realmente eso son las cifras de nuestro consumo, incluso ligeramente inferiores.

En tal sentido, no va a haber una reducción de la superficie dedicada al cultivo de la remolacha. La Comunidad nos ha permitido, asimismo, pues el mantener durante 10 años, la duración máxima del periodo transitorio, una ayuda nacional —nacional quiere decir que es financiada con cargo al presupuesto español— de adaptación para el sector remolachero-azucarero.

Eso es una ayuda que tiene también Italia, y, es una ayuda que puede llegar incluso hasta el 26% del precio base de la remolacha. Anualmente se irá reduciendo a lo largo del periodo transitorio, de forma que el 31 de diciembre de 1995 desaparezca totalmente.

### TABANERA DEL MONTE

## Fiestas en honor a San Juan

Se están celebrando en Tabanera del Monte las fiestas en honor a San Juan. Hoy viernes, el deporte también está presente en el programa de actos festivos con la final del frontenis femenino y masculino, y campeonatos de mus en semifinal y primeras eliminatorias. Más tarde tendrá lugar la inauguración de las peñas, a la que seguirá la verbena popular amenizada por la Orquesta Montecarlo. A las 5 de la mañana se celebrará la gran tala de árboles en honor a San Juan.

Los actos del sábado se iniciarán a primeras horas de la mañana con dianas y pasacalles. Continuarán los deportes con frontenis, pelota a mano, tute y mus. Los juegos infantiles, la verbena y la tradicional chuletada, seguida de la chocolatada completarán la jornada. El domingo, día de clausura de las fiestas, tendrá lugar la tradicional recogida de bollos por los mozos de la localidad, con dianas y pasacalles, la misa seguida de danzas de paloteo y refresco, y la entrega de trofeos. La verbena pondrá punto final a las fiestas.

cional que se celebró en Segovia en el mes de mayo pasado.

En el Concurso, al que acudió numeroso público, participaron veintiocho concursantes de diferentes provincias y lo hicieron en la modalidad de jefes. Una vez finalizado el mismo, se procedió a la entrega de premios por parte de las autoridades autonómicas madrileñas entre las que estaba el presidente de la Comunidad, Joaquín Leguina, y la delegada de Cultura de dicho Gobierno autónomo.

### FUENTESAUICO DE FUENTIDUEÑA

## DESARROLLO DE LA I SEMANA CULTURAL

Con gran brillantez y un alto nivel de participación, comenzó la I Semana Cultural organizada conjuntamente por el Consejo de Dirección del Colegio Público de Fuentesauico, el Ayuntamiento y la Asociación Cultural «Grupos Activos».

Los actos que durante el Día de las Artes Plásticas se celebraron (por la mañana dirigidos todos los días a los niños del colegio público y por las tardes a toda la comunidad), comenzaron con la preparación de las exposiciones de trabajos manuales, dibujo y aperos tradicionales, de labranza a cargo de los profesores y alumnos del Colegio.

Por la tarde y con la presencia del director provincial de Educación, fueron inauguradas dichas exposiciones. A continuación y en la plaza del Ayuntamiento, donde está previsto realizar todos los actos, tuvo lugar una charla sobre el tema «Educación y Cultura Popular» y que

tuvo como ponente a Jacinto Lozano Escribano, director provincial de Educación y Ciencia.

En el día del Juego y el Deporte, tuvieron lugar en el colegio distintas competiciones de juegos de interior (oca, parchis, damas y ajedrez), campeonato de chito y un cross escolar, en el que tomaron parte todos los alumnos del centro. A continuación se hizo entrega de trofeos y medallas a los ganadores.

Por la tarde, y a partir de las nueve, tuvo lugar una brillante exhibición de gimnasia rítmica a cargo de un grupo de niñas del Club de Gimnasia Rítmica de Segovia. La exhibición fue seguida con gran interés por todos los asistentes, que fueron la gran mayoría de la localidad.

Las niñas que tomaron parte en esta exhibición demostraron su excelente preparación arrancando frecuentemente los aplausos de un público que quedó gratamente sorprendido al presenciar un espectáculo de gran belleza y plasticidad.

### CANTALEJO

## PRIMERA SEMANA DEL LIBRO INFANTIL Y JUVENIL

Se está celebrando estos días en Fuenterrebollo, Sepúlveda y Torrecilla la I Semana del Libro Infantil y Juvenil, organizada por el Centro de Profesores de Cantalejo con la colaboración de APAS, ayuntamientos y centros educativos. Los objetivos de esta semana son, entre otros,

fomentar la afición y el gusto por la lectura de niños y jóvenes, concienciar a los padres de la importancia que la lectura tiene en el proceso educativo de sus hijos y en el suyo propio, y detectar los títulos que más interesan a los niños y jóvenes y las causas por las que interesan.



## ASEO URBANO, S. A. CAMPAÑA DE DESRATIZACION

LA EMPRESA SEMAT, S. A. FACILITA CEBO RATICIDA:

SEMAT, S. A. está realizando una Campaña de Desratización en nuestra ciudad.

Para que esta colaboración se realice con eficacia, durante los días que dura la operación, la población deberá tener en cuenta las siguientes medidas:

- La Empresa SEMAT, S. A., facilitará a cuantas personas se vean afectadas por la presencia de estos roedores, el cebo necesario para combatir la presencia de los mismos.
- Este cebo raticida se facilitará a cuantas personas estén interesadas en nuestras oficinas de c/ Independencia, 6, facilitándose al mismo tiempo la correspondiente documentación de la forma de proceder a su colocación. Estableciéndose el siguiente horario:  
De 9,30 a 12,00 y de 3,30 a 6,30 de la tarde.  
Desde el 19 hasta el 28 de junio.
- Se colocarán estos cebos raticida en todos los sótanos y bajos invadidos.
- Se recogerán cuidadosamente los desperdicios para evitar que los roedores tengan alimentos a su alcance, absteniéndose de arrojar desperdicios a las alcantarillas.
- Respetar los estacionamientos de cebos que se coloquen.
- Cuantas personas interesadas en resolver su problema, podrán solicitar asesoramiento a la Empresa SEMAT, S. A., donde en todo caso asesorará convenientemente.
- SEMAT, S. A., no se hace responsable del uso indebido del cebo raticida que no se ajuste a las normas reseñadas por la empresa, y que puede afectar a las personas o animales.

Firmado: José Antonio Pastor Martín. DELEGADO

## Pablo García Borregón ganó el IV Concurso de coctelería Villa de Madrid

Pablo García Borregón y Pedro Martín Encinas fueron el ganador y quinto clasificado, respectivamente, del IV Concurso de coctelería Villa de Madrid que se celebró el miércoles en los jardines del Palacio de Cristal del Retiro madrileño. Ambos acudieron a este Concurso, que fue organizado por la Asociación Madrileña de Barmans, como representantes del Montepío de Camareros de Segovia y fueron los dos primeros clasificados en el XII Concurso Na-

## CARBONERO EL MAYOR

## FIESTAS PATRONALES DEL SEÑOR SAN JUAN

(DIONISIO ESCUDERO, CO-RESPONSAL).

Durante los días 22, 23 y 24 se van a celebrar en esta localidad las fiestas patronales del Señor San Juan, que desde hace cuatro años se están recuperando y dándolas cada vez más importancia y solemnidad.

Las fiestas de San Juan de Junio, hace siglos, tenían en este pueblo junto con las de El Bustar la máxima importancia del Santoral, en un documento de los primeros años del siglo XVII se puede leer: «...tiene lugar la conmemoración de San Juan desde tiempo inmemorial»; pero mientras la devoción al Bustar se mantuvo, las de S. Juan Bautista entraron en total decadencia, llegando a su desaparición y olvido, incluso esta situación arrastró también a la total anulación de la secular Cofradía de San Juan.

Se comenzarán las fiestas, este año de 1985, con la exposición itinerante de la Diputación Provincial que, se ubicará en el Centro de Animación Socio-Cultural de la Delegación Territorial de Educación y Cultura, durará hasta el día final del presente mes de junio; consta de 12 reflexiones al agua fuerte sobre el Rey Juan Carlos de Borbón, y otras 12 apuntes literarios sobre el curioso juego del ajedrez.

Mañana sábado, día 22, será dedicado a competiciones deportivas y por la noche, a las 22.30 horas, se representará en el Cine Centro, por el Grupo Local de Teatro, la obra «Balada de los tres inocentes», de Pedro-Mario Herrero.

El domingo 23, los actos comenzarán a las 8 de la tarde con la actuación de los Grupos de Danzas, Paloteos, Rondalla y

Escuela de Dulzainas del Centro Socio-Cultural; a las 12 de la noche tendrá lugar la Hoguera de San Juan, que estará animada por los sonos de la tradicional dulzaina castellana; posteriormente habrá verbena popular, en la plaza de Abajo, que amenizará la orquesta Semiramis.

El lunes, día 24, festividad del Señor San Juan, habrá misa solemne y procesión por las calles del pueblo y estarán presentes las danzas, paloteo y dulzainas. A las ocho y media actuará el grupo folklórico segoviano «Hadit», y a las 23 horas, otra verbena en la antigua plaza de Abastos (plaza de Abajo), similar a la del día anterior.

## BODAS DE PLATA DE LA PROMOCION DE MAESTRAS DE 1960

Mañana, sábado, día 22, se conmemoran las bodas de plata de las 45 maestras de Enseñanza Primaria (hoy profesoras de EGB) que finalizaron sus estudios en la Escuela de Magisterio «Ntra. Sra. de la Fuencisla», de Segovia el año 1960.

Con tal motivo se reunirán en nuestra ciudad y celebrarán, entre otros actos, una misa en la iglesia de San Sebastián, que será oficiada por el obispo de la diócesis, D. Antonio Palenzuela Velázquez y una comida de hermandad en el restaurante «El Lago». Asistirán algunos de los que entonces eran profesores en la Escuela de Magisterio de Segovia.

Ha sido arduo y laborioso el contactar con algunas de estas maestras que se encuentran repartidas por toda España y algunas, incluso, fijaron su residencia en el extranjero.

## El Gobierno autónomo aprueba un decreto sobre la organización de las zonas de salud de Castilla y León

El Gobierno autónomo de Castilla y León aprobó ayer un decreto por el que se organizan funcionalmente las zonas de salud de Castilla y León y se establecen normas para la puesta en marcha de los equipos de atención primaria.

El decreto define la zona de salud, características y condiciones que debe poseer el centro de salud con que estará dotado cada una de ellas.

Son funciones del equipo de atención primaria, compuesto por los profesionales sanitarios y no sanitarios que actúen en cada zona de salud, la puesta en marcha de un sistema de información y registro que permita el diagnóstico de salud en la zona, el control epidemiológico, la situación del medio ambiente y la identificación de los problemas sanitarios prioritarios en el ámbito territorial.

También corresponde al equipo la realización de plan de sa-

lud de zona, en el que estará comprendida la ejecución de programas específicos dirigidos a diversos sectores.

El plan de salud también contemplará programas de vigilancia epidemiológica, salud escolar, control sanitario de viviendas y locales (públicos y privados), de alimentos e industrias.

Queda plasmada en el decreto la figura del coordinador del equipo de atención primaria y su reglamento de funcionamiento, coordinación, integración de funcionarios, reciclaje y otros aspectos sobre el Consejo de Salud de Zona y sus funciones.

Según el decreto, una vez contemplada la delimitación de zonas de salud es preciso realizar la integración de los medios personales existentes para la constitución de los equipos de atención primaria, encargados de las prestaciones sanitarias de la primera fase asistencial.

## Declaración obligatoria de enfermedades

El Gobierno autónomo de Castilla y León aprobó un decreto por el que se regula la declaración obligatoria de enfermedades en el ámbito de la Comunidad Autónoma.

Según el texto aprobado, será preciso declarar cualquier proceso que presente características de brote epidémico y cualquier médico que ejerza su profesión en Castilla y León, independientemente de su situación administrativa, deberá comuni-

car a la Consejería de Bienestar Social la existencia de casos de declaración obligatoria.

El decreto, que constituye un paso decisivo para el exhaustivo conocimiento de la morbilidad en la población de Castilla y León, será desarrollado por un orden de la Consejería de Bienestar Social en la que se especificarán las enfermedades consideradas de declaración obligatoria.

## BURGOS

## CONVENIO DE SANEAMIENTO GANADERO

La Consejería de Agricultura, Ganadería y Montes y la Diputación Provincial de Burgos firma-

## Presentados los premios FAE de la industria y del comercio

La Federación de Asociaciones Empresariales de Burgos, presentó los premios «FAE» de la industria y del comercio, destinados a contribuir al mantenimiento y recuperación de la tradición cultural y folklórica burgalesa y castellana.

Estos premios serán entregados a peñas y grupos que desfilan habitualmente en la Cabalgata del Pregón y durante los diversos actos programados con motivo de las fiestas de San Pedro y San Pablo.

Para la concesión de los premios, que oscilan entre las cien mil y las 25.000 pesetas, se valorará el atuendo, los instrumentos, las danzas y las ambientaciones especiales de «algambre castellanas».

rán próximamente un convenio de colaboración en materia de saneamiento ganadero, según fue aprobado por la Junta de Consejeros de Castilla y León.

Este convenio, con una duración inicial de tres años y prorrogable tácitamente, tratará de mejorar la sanidad de los animales rumiantes de la cabaña provincial como fórmula de beneficio de la salud pública y en previsión de pérdidas económicas originadas por causas sanitarias.

El acuerdo prevé además el establecimiento de tres programas de saneamiento, de erradicación de la brucelosis y de erradicación de la tuberculosis bovina.

La Consejería de Agricultura se compromete a la realización del plan de saneamiento ganadero, a la aportación de medios humanos y materiales, cesión gratuita de vacunas, atención a los ganaderos y aportaciones económicas para indemnizaciones por sacrificio de animales afectados por las enfermedades.

Del 1 de Mayo al 31 de Julio.

## SI SU MAQUINA DE ESCRIBIR

Olivetti compra su máquina de escribir usada, para que usted pueda comprar una electrónica.

Tal como suena: Si usted adquiere una electrónica Olivetti nuestros técnicos le valorarán con absoluta seriedad su actual máquina de escribir profesional. Tanto si es manual como eléctrica. Tanto si es una Olivetti como si es de cualquier otra marca.

Las máquinas de escribir Olivetti son hoy, con toda seguridad las mejores del mercado. Máquinas que le ahorrarán tiempo y dinero. Porque con una electrónica Olivetti cubrirá las mismas funciones que ahora le exige el empleo de dos o tres máquinas de escribir.

## NO ES ELECTRONICA

Máquinas que, además de escribir, saben leer y aprenderse la lección de memoria.

En efecto: las electrónicas Olivetti son capaces de aprenderse una carta y repetirla tantas veces como haga falta. Pueden, también, rellenar formularios preimpresos y archivar en su memoria todos aquellos textos que usted necesite volver a utilizar en el futuro.

Las electrónicas Olivetti pueden ir creciendo en la medida de sus necesidades. Al ritmo que necesite.

Igual pueden crecer de forma moderada, paso a paso, que integrarse en un sistema de tratamiento de textos. Y, si más tarde, su empresa se incorpora al mundo de la informática, la electrónica Olivetti se convertirá incluso en impresora de su ordenador.

## ¡SE LA COMPRAMOS!

Recuerde: Tanto si su máquina de escribir profesional es manual como si es eléctrica, se la compramos.

Del 1 de Mayo al 31 de Julio. Para que usted tenga la oportunidad de tener una eficaz electrónica Olivetti.

Véndanos pues su máquina de escribir profesional en cualquiera de nuestros concesionarios.

Ellos le suministrarán también todos los accesorios que precise para la nueva electrónica Olivetti. Y, lo que es más importante, le garantizarán su puesta en marcha y la asistencia técnica.

gonzález & maseda, s.l.

Pza. de los Espejos, 3  
teléfono (911) 43 32 12  
SEGOVIA

olivetti

## EL MERCADO DE GANADOS

## Sigue la espectacular subida en el precio del porcino

En el mercado celebrado ayer en nuestra ciudad se registró una nueva y espectacular subida en las cotizaciones del ganado porcino, imponiéndose los precios que marcan los ganaderos a los compradores. Se habla de la posibilidad de que los mataderos vayan a la reducción de matanzas.

Las transacciones de los añojos se siguen haciendo con dificultad y ayer se registraron pocas. Este sector no tiene, por ahora, perspectivas muy halagüeñas.

En el sector ovino no ha habido variación en las cotizaciones.

Los precios fueron los siguientes:

PORCINO: Selecto, 172; normal, 167; graso de 100 a 115 Kg., 160; de más de 115 Kg., 157; cerdas desvieje, 112-120; lechones selectos, 240; normales, 230.

VACUNO: Añojos extra, 405, de primera, 380; de segunda, 345. Vacas extra, 320; de primera, 245; de segunda, 200. Terneras leche de hasta 130 Kg., 575; de más de 130 Kg., 565. Terneras pienso de 150-175, 460; de 175 a 200, 445. Los terneros de vida de cruce charolés, 355; de cruce pardo, 345, y del país, 305.

OVINO: Lechal, 460; recental, 375; pascual, 290; grandes, 205, y ovejas, 75.

La cebada en destino a 22 pesetas kilo.

Investigación a partidos

## ALFONSO GUERRA SERA INTERROGADO POR EL MAGISTRADO-JUEZ

Madrid.— El vicepresidente del Gobierno, Alfonso Guerra, será interrogado hoy por el magistrado-juez José María Vázquez Honrubia, que entiende de la querrela presentada por Alianza Popular por una posible investigación policial.

Esta diligencia testifical tendrá lugar en el despacho del vicepresidente del Gobierno, en la Moncloa, a las seis de la tarde.

Intervendrán, junto con el juez, el fiscal y el abogado querrelante, José Mariña Ruiz Gallardón, así como funcionarios del Juzgado de Instrucción 21 de Madrid.—Efe

## Negociaciones España-EE. UU. sobre las bases conjuntas

León.— El Gobierno de Estados Unidos presentará al Gobierno español antes de un mes su propuesta de negociación sobre el futuro de las bases americanas en territorio español, a pesar de haberse dicho recientemente que Estados Unidos deseaba retrasar esta negociación hasta que España decidiera su futura vinculación a la OTAN.

### RUEDA DE PRENSA EN LEÓN

Así lo puso de manifiesto, ayer en León, en el transcurso de una rueda de prensa, el embajador norteamericano, Thomas

mas Enders.

El embajador fue recibido por el alcalde en el Ayuntamiento de León.

### ESPAÑA, EN LA DEFENSA DE EUROPA

Enders afirmó que el Gobierno de Estados Unidos está ultimando los preparativos «para discutir con el Gobierno español sobre todo este conjunto de cuestiones, sobre cual será el papel de España en la defensa de Europa, cual sería el papel de las Fuerzas españolas, norteamericanas y aliadas en esta tarea».

### REFERENDUM SOBRE LA OTAN

Respecto al referéndum sobre la OTAN, dijo que es un asunto muy importante, tanto para los americanos como para los europeos «porque todos comparten el mismo criterio: Que les toca a los españoles decidir este asunto por los medios que los españoles deseen y cuando lo deseen».

## PNV y PSOE mantendrán el «pacto de legislatura»

Vitoria.— El secretario general del PSE-PSOE Txiki Benegas y el portavoz oficial del Gobierno vasco, Eugenio Ibarzabal, coincidieron ayer en considerar positivos los frutos derivados del pacto de la legislatura.

Tras cuatro horas y media de reunión en el Palacio de Ajuria-Enea, entre el lendakari Ardanza,

### La huelga general de ayer

# CC. OO. habla de una participación de cuatro millones de personas y el Gobierno minimiza la incidencia

## La coacción de los «piquetes informativos» fue decisiva

Violencia y enfrentamientos fueron ayer, junto a una fuerte participación en zonas industriales, los factores más importantes de la huelga general, convocada por Comisiones Obreras. La coacción de los piquetes aumentó la incidencia de la huelga, que distó mucho de lograr la paralización del país, pero que logró una fuerte repercusión en zonas industriales.

Mientras los líderes de Comisiones hablaban de una participación próxima a los cuatro millones y se referían a la convocatoria como un éxito que sobrepasó sus previsiones, el Gobierno minimizó la incidencia de la huelga, y dijo que sólo participó el 10 por 100 de la población laboral activa.

La incidencia de esta primera huelga general convocada contra un Gobierno de izquierdas ha sido muy desigual, según los sectores y las zonas. El País Vasco, Cataluña, Andalucía y el cinturón industrial de Madrid han sido las más afectadas. Por sectores, la huelga fue secundaria mayoritariamente en el metal y la construcción, y tuvo menos incidencia de la esperada en sectores como el transporte y las comunicaciones.

### DECLARACIONES DE CC. OO.

«La huelga general ha sido un éxito rotundo que ha superado

todas las previsiones, incluidas las nuestras», con estas palabras Antonio Gutiérrez, miembro de la ejecutiva de CC.OO., valorada a «Diario 16» la participación en la jornada de protesta provocada por el sindicato contra la reforma de las pensiones de la Seguridad Social.

Para Antonio Gutiérrez, se puede evaluar la cifra de trabajadores que han participado en la jornada en más de tres millones y medio. Estas valoraciones, tienen también un componente crítico ante la actitud desarrollada por el Gobierno, en este día. A juicio de CC.OO., algunos ministros habían creado un clima de tensión en las Fuerzas de Orden Público, que se ha traducido en desalojar sedes de CC.OO. ante la anomalía que se respiraba en la calle y la urgencia de desórdenes públicos en contra de lo anunciado.

### LOS DATOS

Los casi cuatro millones de trabajadores que secundaron ayer la huelga contra la reforma de la Seguridad Social, según los datos facilitados por CC.OO. se repartieron por sectores de la siguiente forma:

Construcción, 899.000; metal, 693.000; campo, 392.000; comercio, 340.000; transportes y comunicaciones 290.000; Administración pública, 191.000; hostelería, 180.000; alimentación, 130.000; enseñanza, 125.000; textil-piel, 150.000, y sanidad, 120.000. El resto de los sectores, según los datos de CC.OO., tuvieron una repercusión menos importante en cuanto al número de trabajadores.

Por lo que se refiere a los datos por zonas geográficas, los más significativos corresponden a Cataluña, donde paró un millón de trabajadores. A continuación figura Madrid, con 700.000, y la práctica paralización del llamado «cinturón rojo» de la capital de España. Andalucía registró, igualmente, una importante participación, según CC.OO., muy superior a la que esperaban, con un total de 508.000 trabajadores que secundaron la huelga. Galicia y el País Vasco, igualmente, registraron una importante participación, con 463.000 y 430.000 trabajadores, respectivamente.

En el País Valenciano, siempre según los datos de CC.OO., secundaron la huelga 250.000 trabajadores, 200.000 en Asturias, 100.000 en Canarias. El resto de las zonas no superaron esta participación, aunque se valora muy positivamente los 57.700 de las islas Baleares, los 70.000 de Murcia y los 49.000 de Aragón. Sin embargo, no respondieron a las expectativas creadas los paros registrados en Cantabria, con 21.000 trabajadores; Rioja, con 5.000; Castilla-León, con 55.590; Castilla-La Mancha, con 61.500, y Extremadura.

En cualquier caso, los sindicatos convocantes han subrayado la enorme participación, que en principio preveían en algo más de dos millones de trabajadores.

### UGT SE LAMENTA

Madrid.— La Comisión Ejecutiva Confederal de UGT lamentó que «hayan intervenido motivaciones de política partidista» en la huelga general convocada por CC.OO. y otros sindicatos.

En un comunicado el sindicato socialista asegura que el uso de una huelga general debe ser utilizado «con suma prudencia y han intervenido motivaciones de política partidista que creemos no se ajustan al ejercicio de este derecho por los trabajadores».—Efe.

### MAS DE OCHENTA PERSONAS DETENIDAS

Más de ochenta personas fueron detenidas en toda España como presuntos participantes en piquetes de huelga, informaron a Efe en el Ministerio del Interior.

En la mayoría de los casos los detenidos fueron puestos en libertad tras prestar declaración en dependencias policiales.—Efe.

## «Una irresponsabilidad grave», para el presidente del Gobierno

El presidente del Gobierno español, Felipe González, calificó de «irresponsabilidad grave en la actual situación» la convocatoria de una huelga general en España.

En el transcurso de una rueda de prensa al final de su visita de dos días a La Haya, González dijo que la convocatoria de la huelga la hicieron el Partido Comunista y Comisiones Obreras «invocando motivos no ciertos y ocultando circunstancias reales».

«Los comunistas han convocado una huelga general contra el Gobierno socialista, lo que no han hecho ni harán nunca con Gobiernos de otro matiz político», dijo.

Felipe González negó que la huelga haya tenido carácter de general por su extensión, y dijo que si realmente hubiera sido general y de veinticuatro horas de duración las pérdidas para la economía española hubiesen sido de 300 a 350 mil millones de pesetas.—Efe.

## Aviso a nuestros anunciantes

Recordamos a nuestros anunciantes que los textos de publicidad deben obrar en nuestro poder lo más tarde a las 12 horas del mediodía de la fecha anterior a la que los anuncios hayan de publicarse.

# bolsa de madrid

## COTIZACIONES DE HOY

### BANCOS

Bilbao	350	350
Bankinter	211	210
Central	320	320
Esp. Crédito	398	340
Exterior	199	199
Hispano	163	164
Popular	342	316
Santander	341	341
Vizcaya	432	432

### INV. MOBILIARIA

Cartinbao	—	185
Fibansa	240	240
G. Inversiones	D. 107	109
Patrisa	265	262
Popularinsa	—	330

### ELECTRICAS

Española	80	79,58
Fecsa	69,50	69,75
Iberduero	93,75	93
Sevillana	70,75	70
U. E. Fenosa	63,75	61,75

### SIDEROMETALURGICAS

Altos Hornos	28	28
Citroën Hisp.	38	—
Duro Felguera	285	—

Fasa Renault	76	—
Motor Ibérica	52,50	59
Ponferrada	D. 32	34
Tubacex	48	49

### QUIMICAS

Cross	D. 44,50	45
Papelera Esp.	—	37
Petróleos	136,75	132,75
Petromed	430 EX	430
Resinera	—	—
Sniace	66	—

### INMOBILIARIAS Y CONTRUCCIONES

Dragados	141,50	140
Urba Metro	—	—
Urbis	54	54,50
Vallehermoso	52,50	54

### ALIMENTACION

Ebro	—	666
El Aguila	172	172
Koipe	241	235
Tabacalera	212	212

### VARIAS

Catalana Gas	109	109
Telefónica	120,50	118,75

## Iniciativas de AP contra una información de TVE sobre Fraga

El líder aliancista ha remitido cartas de protesta a González y Calviño

Madrid.— Los dirigentes de Alianza Popular Jorge Verstrynge y Miguel Herrero de Miñón anunciaron ayer una serie de iniciativas como consecuencia de la información emitida el jueves por la segunda edición de telediario, en la que, en su opinión, se difamó y manipuló al líder de la oposición, Manuel Fraga.

El telediario incluyó una información en la que se recordó, con imágenes de archivo, la etapa de Manuel Fraga como ministro de la Gobernación, en aparente respuesta a las afirmaciones del líder de AP de que él acabaría con el terrorismo en seis meses.

Manuel Fraga remitió ayer sendas cartas de protesta al presidente del Gobierno, Felipe González, al director general de RTVE, José María Calviño, y al director de Información de este medio, dijeron en rueda de prensa Herrero de Miñón y Verstrynge, quienes no desvelaron su contenido.

El portavoz del Grupo Popular en el Congreso, Miguel Herrero, reiteró, como primera medida parlamentaria, la dimisión de Carmen Llorca como presidenta de la Comisión de Control de RTVE y la de los miembros populares de dicha comisión.

Herrero de Miñón, anunció también la retirada de los diputados populares del Consejo de Administración de RTVE.

Dentro de las medidas parlamentarias, el Grupo Popular del Congreso pidió también una reunión urgente de la Junta de Portavoces para que se debata en el Pleno del próximo miércoles una interpelación urgente sobre RTVE, cuya transmisión televisiva integra solicitó.

El secretario general, Jorge Verstrynge, afirmó, por su parte, que la información, a la que calificó de «vergonzosa» y de «manipulación incalificable» se

inserta en el ataque sistemático a Manuel Fraga «con mala fe».

Verstrynge llegó a calificar el contenido de la información de «terrorismo intelectual» y acusó a TVE de intentar «amordazar» a la oposición.

Según los dirigentes aliancistas, el Grupo Popular está estudiando también la petición de emisión de un video de rectificación que TVE debería transmitir en la misma hora y audiencia en que se produjo la información sobre Manuel Fraga. El video, cuyo contenido se hará público próximamente, se está ya elaborando.

Juan Arespachoga, portavoz popular en el Senado, presente también en la rueda de prensa, calificó la información de TVE de «falta de vergüenza» y «fraude». — Efe.

## González ratifica la remodelación del Gobierno

Madrid.— El presidente del Gobierno, Felipe González, manifestó ayer en La Haya, en rueda de prensa, que la postura española en cuanto a las relaciones con otros países en materia defensiva se concreta en: permanencia en la OTAN, pero sin integración en la estructura militar de mando; estudiar con los EE.UU. la reducción de tropas en España y no participar en la instalación ni fabricación de armas nucleares.

En cuanto a próximos cambios en el Gobierno, González ratificó la remodelación, «que no crisis».

En cuanto a las relaciones de España con Israel, Felipe González dijo que desde el punto de vista jurídico internacional no hay ningún obstáculo en principio, y el Estado español mantiene la voluntad de establecer relaciones con Israel.

## EN POCAS LINEAS

**El Príncipe de Asturias**, Felipe de Borbón y Grecia, aceptó la presidencia de honor del «Forum Internacional de la Juventud-85» en el que participarán jóvenes de 48 países.

**El periodista del diario «Ya»**, Fernando Rueda, recibió ayer el primer premio de periodismo «Ejército 1984» en el apartado de profesionales y el general Angel Santos Bobo, en la sección de militares.

**Los nuevos activos** deteriorados que surjan en bancos en saneamiento, podrán minorarse por la diferencia entre el valor nominal y el actualizado, en cada fecha, de las ayudas recibidas en efectivo. Así se recoge en el proyecto de decreto-ley, al que ha tenido acceso Efe, por el que se regula la consolidación de los estados financieros de las sociedades de depósito.

**El diputado del Grupo Mixto**, Manuel Gallent, dirigió ayer varias preguntas al ministro del Interior, José Barrionuevo, sobre los incidentes acaecidos en el estreno de la película «Yo te saludo, María», de Jean-Luc Godard.

**El general Miguel Echarte del Valle**, será el próximo jefe de la División de Inteligencia del Estado Mayor del Ejército. Sustituye al general José Uxó Palasí que, al no ser ascendido a general de división por el ministro de Defensa, pasó a la situación «B» al cumplir la edad reglamentaria.

**Las Cajas de Ahorros** contarán en 1990 con tres billones de pesetas más, como resultado de la rebaja progresiva del coeficiente de inversión obligatoria, dijo ayer Miguel Boyer en la clausura de la asamblea de las Cajas Confederadas.

**Cayetano López Martínez** ha sido nombrado rector magnífico de la Universidad Autónoma de Madrid, por un real decreto que publica hoy el «Boletín Oficial del Estado». La hasta ahora rectora, Josefina Gómez Mendoza, cesa en su cargo por otro real decreto.

## ETA, autora del asesinato de Santurce

Bilbao.— ETA militar se ha responsabilizado, en un comunicado enviado a diversos medios informativos, del asesinato del guardia civil Eugenio Recio, ocurrido el pasado día 18 en Santurce.

Cuando Eugenio Recio caminaba, vestido de paisano, para tomar un transporte y dirigirse a su lugar de trabajo, en el cuartel de La Salve, de Bilbao, recibió un tiro en la nuca efectuado por uno de los individuos que le esperaban en el interior de un coche robado.

La víctima, de 51 años, de edad, había nacido en Pitiegua (Salamanca) y residía en Santurce desde hacía dieciocho años. Estaba casado y tenía seis hijos.— Efe.

# SUCESOS

ESPAÑA

## HERIDOS Y CASAS DESTRUIDAS POR UNA EXPLOSION EN SEVILLA

Sevilla.— Dos personas han resultado heridas, una de ellas de carácter muy grave, y cuatro casas totalmente destruidas así como otras doce seriamente dañadas, a consecuencia de una explosión que se produjo ayer por la mañana en la barriada Huerta de la Bachillera, en la ciudad de Sevilla. Las causas del siniestro no han sido aún establecidas pero el gobernador civil de la provincia, Alfonso Garrido, ha manifestado a los periodistas que posiblemente se trate de una explosión de gas.

## ATRACADOR DE FARMACIAS, DETENIDO

Madrid.— Una patrulla de la Policía Nacional ha detenido al presunto autor de cinco atracos de farmacias del barrio madrileño de Los Cármenes, perpetrados en los últimos días. El detenido M.M. G.S., de 28 años, con antecedentes por robos, fue sorprendido «in fraganti», en el último asalto, y se ha negado a prestar declaración, según informó la Jefatura de Policía.

Días pasados, hacia las 11,30 horas, se difundió a través de la emisora policial la búsqueda de un hombre que acababa de cometer dos atracos, uno de ellos en grado de tentativa, en las farmacias de las calles Illescas y Escalona. Mediante amenazas con una pistola, había sustraído una pequeña cantidad de dinero en la primera; de la segunda no se pudo llevar nada.

Una vez conseguida la descripción física del autor, los servicios de patrulla intensificaron su vigilancia en la zona, particularmente en torno a las farmacias. En una de éstas, en la calle Camarena, la dotación de un «Z» localizó a un joven cuyas características personales coincidían con las del hombre buscado. Según se supo después llevaba unos diez minutos en el local, a la espera de que la dependienta atendiera a los clientes.

## DETENIDO UN SACERDOTE POR PRESUNTOS ABUSOS DESHONESTOS

Pamplona.— El sacerdote Francisco Conejero, maestro del colegio público Dos de Mayo, de la localidad navarra de Castejón, fue detenido por abusos deshonestos con varias niñas de seis años a las que impartía clases. La detención se produjo después de que los padres de las niñas presentaran denuncias en el cuartelillo de la Guardia Civil de Castejón.

Francisco Conejero se encuentra detenido en la Comisaría de Tudela y ayer los denunciadores prestaron declaración ante el juez encargado del caso.

## BARCELONA: ENVIABAN COCAINA POR CARTA DESDE COLOMBIA

Barcelona.— Cuatro personas han sido detenidas por la Policía, acusadas de formar parte de una red de traficantes de cocaína, que introducía en España por medio de cartas remitidas desde Colombia y que eran recogidas en apartados postales de Barcelona.

Los detenidos son los súbditos colombianos Guillermo Guarín Sánchez, de veintisiete años, y Luz Marlen Garnica Piratuba, ambos de Bogotá. Los españoles capturados son Eladio Iglesias Suárez, natural de Mieres de treinta y cinco años y Manuel Rilardo Couto Ríos, de treinta y tres.

La Policía ha informado que en poder de los detenidos han sido ocupados 200 gramos de cocaína, valorada en unos tres millones de pesetas, así como viviendas y automóviles de lujo que adquirieron al objeto de «blanquear» el dinero procedente de la venta de droga.

Las investigaciones policiales se iniciaron al detectarse la entrada de cocaína en España a través de cartas y paquetes postales remitidos desde Colombia.

Establecido un sistema de vigilancia en una de las estafetas, la Policía detuvo a los traficantes en el momento en que se disponían a retirar las cartas.

EXTRANJERO

## COLOMBIA: DIEZ MUERTOS AL DESPEÑARSE UN AUTOBUS

Medellín (Colombia).— Diez personas resultaron muertas y otras 33 más resultaron heridas al despeñarse el autobús en que viajaban, cerca de la localidad de Ituango, a 130 kilómetros al norte de esta ciudad del nordeste de Colombia.

Según la Policía de Tráfico, al parecer, el autobús se deslizó en un terraplén de la carretera al virar en una curva por lo que se precipitó al fondo del precipicio.

La mayoría de los viajeros hacían un viaje de recreo por los alrededores de Ituango.

Los heridos, siete de los cuales se encuentran en grave estado, fueron trasladados al hospital San Juan de Dios de Ituango.—Efe

## EL CASO ES QUE ANDAMOS POR TODA LA CASA

- cubiertas de fibrocemento
- tejas de hormigón
- placas de yeso para albañilería interior
- plásticos
- azulejos
- griferías
- aparatos sanitarios
- pavimentos de gres
- aislamientos
- impermeabilizantes
- tuberías de saneamiento

### SAHORSA

SATURNINO HORCAJO, S. A.

OFICINAS: Avda. Fernández Ladreda, 15  
ALMACEN: Ctra. San Rafael, Km. 95,2  
Teléfono 43 57 61

SEGOVIA

## Chile

**Atentados tras el fin del estado de sitio**

Santiago de Chile.— Chile vivió los primeros atentados e incidentes después de que el Gobierno militar levantara el estado de sitio el lunes, reemplazándolo por un estado de emergencia, menos riguroso.

Mientras atentados con explosivos derribaron cinco torres de la red eléctrica nacional, dejando a oscuras una tercera parte del territorio nacional, una veintena de personas fueron detenidas por los carabineros durante manifestaciones antibernamentales en Santiago.

Los incidentes se produjeron la noche del jueves, al día siguiente de haberse registrado atentados incendiarios contra siete supermercados de ciudades del sur del país, y en el marco de una «movilización contra el hambre», convocada por una autodenominada «Coordinadora Zona Norte».- Efe.

## Tras el atentado de El Salvador

**Reagan, «al límite de la paciencia»****EE. UU. estudiará con sus aliados medidas «militares y otras» contra el terrorismo**

Washington.— El presidente Ronald Reagan, al anunciar ayer ayuda militar acelerada para El Salvador en respuesta al atentado que mató a seis norteamericanos, hizo un llamamiento a la lucha internacional contra el terrorismo y dijo que Estados Unidos ha llegado a su «límite» de paciencia.

Pero no recurrirá a la fuerza militar contra las «guerrillas comunistas» salvadoreñas, responsables del atentado, ni tampoco, por ahora, contra los que tienen en su poder a 40 rehenes norteamericanos en Beirut, indicó su portavoz, Larry Speakes.

El presidente ordenó al Pentágono, departamento de Estado y «CIA» entreguen «de inmediato» a El Salvador «toda la ayuda» que necesite para «en-

contrar y castigar a los terroristas que perpetraron este acto» en la capital salvadoreña el miércoles.

**DISPUESTOS A RECURRIR A LOS PODERES DE EMERGENCIA**

Esta dispuesto —dijo— a recurrir a sus poderes de emergencia par asegurar que el Gobierno y el Ejército salvadoreño, con ayuda adicional militar de Estados Unidos, puedan continuar su campaña «contra las guerras comunistas».

En una clara advertencia a Managua, agregó Reagan que consultará con el Congreso sobre las medidas adicionales que puedan tomarse en El Salvador y otras partes «para acabar con

el apoyo externo que los terroristas salvadoreños reciben de Nicaragua y el bloque comunista».

**«MEDIDAS MILITARES Y OTRAS»**

También ha encargado al vicepresidente George Bush estudie con los Gobiernos aliados de Europa Occidental —por donde realizará una próxima gira— las medidas «militares y otras» que puedan tomarse para coordinar la lucha contra «esta afrenta cada vez más violenta e indiscriminada, pero resuelta, contra la humanidad».

**RECURSOS CONTRA EL TERRORISMO**

Asimismo, encargo a Bush un rápido estudio para determinar como aprovechar al máximo todos los recursos norteamericanos para hacer frente al terrorismo internacional.

**GUERRA CONTRA LAS SOCIEDADES CIVILIZADAS**

Los acontecimientos en El Salvador, el aeropuerto de Franfort y la toma de rehenes en Beirut son una prueba más —dijo— de que «la guerra librada por los terroristas no sólo va dirigida contra Estados Unidos sino contra todas las sociedades civilizadas».

Aunque subrayó que las respuestas de Estados Unidos al terrorismo deben ser «apropiadas y proporcionadas a los actos criminales contra nuestros ciudadanos», advirtió que no deben decidirse en un momento de «cólera inútil».- Efe.

facción por la actitud de los ciudadanos, pero anunció que se tomarán medidas contra las empresas de transportes que el jueves «guardaron sus autobuses en lo que fue un verdadero paro patronal».

El incidente más grave se produjo en la madrugada del jueves, cuando un contingente del «Ejército de Liberación Nacional» (ELN), de tendencia comunista, atacó la localidad de Cáceres, al noreste del país, y asesinó a su alcalde e hirió a seis agentes de policía.

En otros lugares del país explotaron artefactos, hubo intentos de interrumpir el tráfico y se registraron acciones similares, pero en ningún caso se alcanzaron las proporciones de la huelga general de 1977, en que murieron catorce personas.

**PANORAMICA**

**BRASIL:** Las investigaciones científico-policiales que llevan adelante expertos internacionales y brasileños, en esta capital, desde hace quince días, están a punto de confirmar que el criminal nazi Josep Mengele murió en Brasil en febrero de 1979.

**PORTUGAL:** El Gobierno español ha presentado al portugués, a través del embajador de España en Lisboa, una nota verbal sobre la captura de los pesqueros «Niños Rafael y Luisita» y «Princesa Cristina». En la nota el Ministerio español de Asuntos Exteriores pide al de Negocios Extranjeros de Portugal información oficial en torno a dicha captura, ocurrida el pasado día ocho de junio.

**NICARAGUA:** Los 70 alema-

nes que permanecían en la embajada de la RFA en Managua abandonaron la sede diplomática tras 36 horas de ocupación al conocer que la ecóloga alemana Regime Schmemann, secuestrada por los «contras», está con vida.

**ITALIA:** Los democristianos de la Comunidad Europea reafirmaron ayer su deseo de luchar por la unión política de Europa y acordaron trabajar por esa meta en la «cumbre» de la CEE que se celebrará a fin de mes en Milán (Italia).

**EE.UU.:** La economía norteamericana creció un 3,1 por ciento en el segundo trimestre del año, según una proyección que difundió ayer el Gobierno.

**Guerra de los socialistas franceses para suceder a Mitterrand**

París.— Las divergencias en el seno del Partido Socialista Francés (PSF), que son, de momento, una querrela de dirigentes, pueden convertirse en una guerra de sucesión al presidente Francois Mitterrand.

Así puede analizarse la crisis abierta entre el jefe del Gobierno, Laurent Fabius, y el primer secretario del PSF, Lionel Jospin, sin olvidar que el exministro de Agricultura, Michel Rocard, dio a entender recientemente que se presentará a las elecciones presidenciales de 1988.

Si bien el motivo que ha desencadenado los malos humores de la ejecutiva socialista es la dirección de la campaña electoral para las legislativas del año próximo, lo que está en juego —estiman los observadores— es la carrera a la Presidencia de la República cuando abandone Mitterrand.—Efe

**400.000 millones de dólares, deuda externa latinoamericana**

Brasilia.— Una comisión del Parlamento Europeo se reunirá la próxima semana con sus colegas de la Cámara de Representantes y el Senado norteamericano para discutir, entre otros temas, el problema de la deuda externa latinoamericana.

En la conferencia de Brasilia que concluyó ayer se puso énfasis en la necesidad de un análisis político del problema de la deuda externa latinoamericana que se aproxima rápidamente a los cuatrocientos mil millones de dólares.

La comisión europea será encabezada por el holandés Dankert, y se entrevistará con las más altas instancias del Congreso norteamericano.— Efe.

**Suiza mediará a favor de los rehenes del avión**

Beirut.— El jefe del movimiento chii Amal, Nabih Berri, declaró ayer haber aceptado una oferta del ministro de Asuntos Exteriores suizo, Pierre Aubert, quien ha propuesto que «las negociaciones necesarias para poner fin a la crisis del secuestro del Boeing 727 norteamericano de la TWA se desarrollen en territorio suizo».

Por otra parte, los rehenes norteamericanos secuestrados en Beirut pidieron ayer al presidente Ronald Reagan que evite «a toda costa» recurrir a la opción militar para rescatarlos, en el curso de una conferencia de prensa en la que cinco de ellos fueron, por primera vez, mostrados en público. Tenso y pálido, pero no excesivamente asustado, Allyn Conwell, texano de 42 años de edad, leyó en nombre de los 37 rehenes un breve comunicado en el que aseguró «temer» una intervención militar, que provocaría «la muerte de inocentes»; se declaró «decepcionado» de los escasos esfuerzos de EE.UU. por obtener su liberación

**Atentado al Papa Alí Agca intentó implicar a Norteamérica**

Roma.— Mehmet Alí Agca, condenado a cadena perpetua por el atentado a Juan Pablo II, reconoció ayer haber intentado implicar a Estados Unidos en el caso, con el fin de buscar ayuda y «porque en la Casa Blanca hay alguien que sabe».

Agca, un hombre que aparece cada vez con más nitidez como un peón abandonado, volvió a negarse a revelar la identidad del «tercer hombre» que participó en la acción y que ayer identificó como Akif, a pesar de las constantes preguntas de Santiapichi, el magistrado que juzga en Roma a los ocho presuntos implicados en la conspiración contra el Pontífice.

El juez, tras analizar el comportamiento de Agca en el juicio, donde a una revelación sigue una «espantada», puso en duda la colaboración del turco con la justicia italiana, así como su «arrepentimiento».- Efe.

**Colombia superó la jornada de paro nacional**

Bogotá.— El Gobierno de Colombia superó en las últimas horas una tensa jornada de paro nacional, caracterizada por una fuerte presencia policial y militar en todo el país, brotes de violencia armada y una respuesta menor a la esperada a la convocatoria de huelga general.

En un discurso radiotelevisado anoche, el presidente Belisario Betancur calificó de «completo fracaso» el paro convocado por la «Confederación Sindical de Trabajadores de Colombia» (CSTC), de orientación comunista.

Betancur no ocultó su satis-

**RESULTADO DEL SORTEO****LA CAJA DOBLA TU SUELDO O PENSION**

correspondiente al mes de mayo 1985

**PREMIO NOMINA:**

Serie 18 - N.º 006 - D.ª María-Jesús Albarrán Hernández  
OFICINA URBANA N.º 1

**PREMIO PENSION:**

N.º 07.993 - D. Victoriano Marcos Gozalo  
OFICINA PRINCIPAL

Domiciliando en LA CAJA el cobro de tu sueldo o pensión, participas en estos sorteos, y si sale tu número ¡cobrarás el doble!

**Y ADEMAS...**

Un Seguro de Accidentes GRATIS de UN MILLON DE PESETAS para las nóminas domiciliadas en LA CAJA

INFORMATE EN TU OFICINA DE LA



CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE SEGOVIA

**¿Cuánto le darían como máximo por su vehículo?**

**NOSOTROS COMO MINIMO**

**300.000**

**PESETAS**

**AL COMPRAR UNA FURGONETA PEGASO**

Independientemente del estado de su vehículo, sea de la marca que sea, en cualquier Concesionario de la Red Pegaso le damos 300.000 ptas.

Además, ninguna furgoneta le ofrece tanta garantía como Pegaso.



**3 AÑOS DE GARANTIA SIN COSTO**

Aproveche esta oportunidad. Vaya a su Concesionario Pegaso más cercano.

*Hasta el 31 de Agosto '85*

**La Red Pegaso se lo pone así de fácil.**



**CONCESIONARIO EN SEGOVIA**

**HIGARSA**

Ctra. de San Rafael. Polígono Industrial "El Cerro". Telfs.: (911) 42 02 00/04  
(40004 SEGOVIA)

**GIMNASIA RITMICA**

**El equipo Independiente, el trabajo sin condiciones**

A pesar del poco tiempo que llevan en competición no son pocos los triunfos que han cosechado: en sólo un año se han adjudicado el título de campeonas provinciales, subcampeonas regionales y por tanto medalla de plata de los Campeonatos de Castilla y León y el primer puesto en un campeonato de gimnasios en Madrid. Siempre en la categoría alevín, única en la que participan ya que, el equipo Independiente de gimnasia rítmica de Segovia está compuesto por gimnastas de ocho a diez años.

Pero para llegar a conseguir esos trofeos no son precisamente todo facilidades las que tienen. En este sentido nos referimos principalmente a los locales o lugares (otro tanto de lo mismo les ocurre a otros clubes a los que nos hemos referido en varias ocasiones) en donde tienen que realizar sus entrenamientos. En el caso que nos ocupa, el equipo Independiente entrena en un local cedido por un familiar del preparador físico del equipo, Antonio Tabanera, ubicado en el polígono industrial El Cerro. En él, la entrenadora técnica



Como vemos en esta fotografía, los medios con los que cuentan no llegan a ser mínimos

carecen de ilusión y ganas de hacer algo nuevo y conseguir nuevos triunfos; allí tenemos, de ocho a once de la noche y algunas después de salir de la catequesis, a Rosa Eva García, María Sanz, Susana Alejo, Beatriz Santamaría, Esther Gil, Amaya de Antonio, Pilar García, M<sup>a</sup> Jesús Martínez trabajando duro todos los días. Gimnastas que la misma entrenadora, Belén Manzanares seleccionó de entre las asistentes a las clases de este deporte que ella imparte en los colegios públicos Santa Eulalia y Calvo Sotelo. Precisamente en el primero de estos colegios es donde entrenaban antes de hacerlo en el actual local pero tuvieron que dejarlo porque tenían problemas de altura a la hora de utilizar algunos aparatos.

Otro de los problemas con los que se encuentran es, una vez más, el económico, ya que los gastos de desplazamiento a las distintas ciudades donde acuden a competir son pagados por los dos entrenadores y los padres de las gimnastas. Por ello, nos comenta Belén Manzanares, están a la espera de que, en un futuro más o menos próximo, se cree un club-



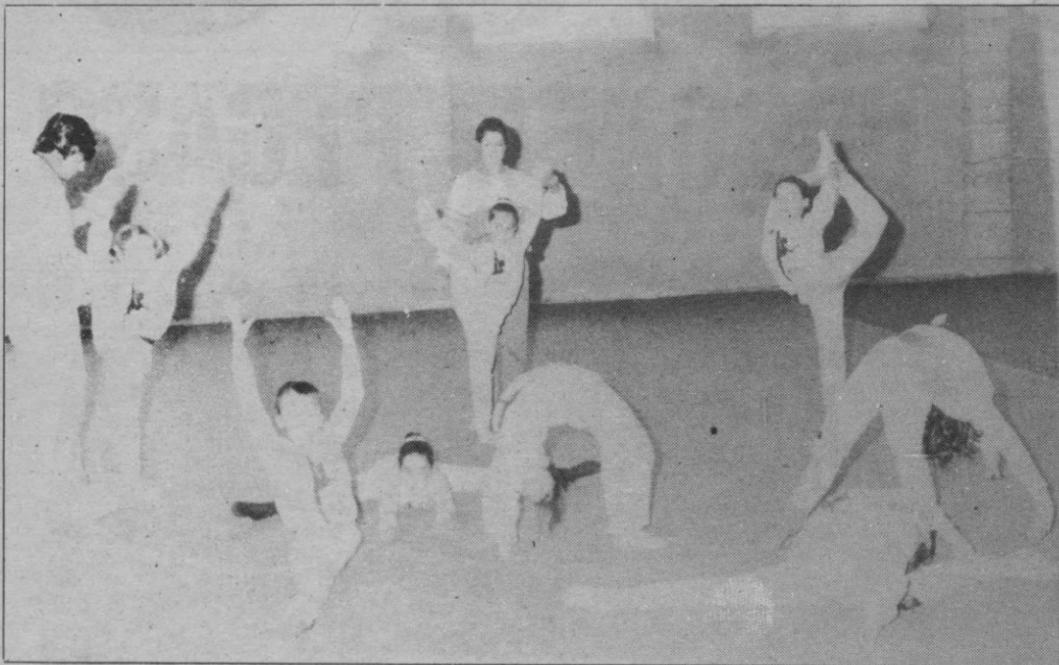
Equipo Independiente

otros clubes. Por otro lado, en la actualidad el equipo Independiente está manteniendo conversaciones con una firma comercial que probablemente les patrocine la próxima temporada.

Por otra parte, la propia entrenadora piensa formar una escuela de alta técnica con miras a competiciones provinciales, regiona-

les y nacionales; en esta escuela se integrarán las alumnas más aventajadas de otros planteles y las que por sus cualidades físicas puedan ser seleccionadas en la propia escuela. Por trabajo y ganas no será.

Amparo  
(Fotos: Antonio)



Los dos preparadores del equipo, Belén y Antonio, ayudan a las gimnastas en los ejercicios

nica y de ballet, Belén Manzanares, prepara a las ocho gimnastas, durante tres horas diarias, para las más próximas competiciones que figuren en su calendario. Sin duda, las fotografías son un fiel reflejo, una vez más, de las condiciones en las que se practica y se prepara una competición en nuestra ciudad. El tapiz es el único material de que disponen, amén de algunos aparatos, para entrenarse las

gimnastas. Natural, aquello es un local industrial apenas terminado en el que el suelo es cemento sin igualar y las paredes, en las que las niñas se apoyan para realizar algunos ejercicios, están en las mismas condiciones; condiciones, por otro lado, a las que se tienen que adaptar si quieren seguir entrenándose para no perder comba.

Pero no por ello las gimnastas

escuela para así poder beneficiarse de las mismas ayudas que



El esfuerzo por conseguir nuevos triunfos



Cada una ya sabe los movimientos que tiene que hacer en el entrenamiento

**Mañana se celebra el I Torneo Regional «Gobernadora Civil de Segovia»**

Mañana sábado, a partir de las seis de la tarde, se celebrará, en el Frontón Segovia, el I Torneo Regional Gobernadora Civil de Segovia, de gimnasia rítmica en el que participarán, además de los representantes de nuestra ciudad, los equipos de Valladolid, Palencia y León. Este torneo está organizado por el Club de Gimnasia Rítmica Segovia y la Federación Segoviana y patrocinado por el Ayuntamiento en colaboración con la Caja de Ahorros.

Después de la ceremonia de apertura, tendrá lugar el desfile de las gimnastas y la presentación, la competición y por último, la entrega de trofeos.

**El sábado día 22, apertura de las Piscinas Municipales y de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia**

Se pone en conocimiento de los usuarios y público en general que las Piscinas Municipales y de esta Caja de Ahorros, quedarán abiertas para la presente temporada, a partir del próximo sábado, día 22 de los corrientes, con el siguiente horario:

- LUNES A VIERNES:  
11 de la mañana a 8,45 tarde.
- SABADOS Y FESTIVOS:  
10,30 mañana a 8,45 tarde.



Las gimnastas en pleno calentamiento

## DEPORTE MUNICIPAL

**Mañana, final de minibasquet masculino**

Mañana sábado, día 22, va a tener lugar en la Plaza Mayor las finales y jornada de clausura del I Torneo Ayuntamiento de Segovia de minibasquet masculino, que se ha venido celebrando durante los meses de mayo y junio, bajo el patrocinio de dicho organismo y en colaboración con el Colegio Claret. En este Torneo han participado 14 equipos.

El horario de los partidos será el siguiente: a las 11,30 horas, encuentro para el tercer y cuarto puesto, y a las 12,30 horas, la final.

Por otra parte, a partir de las 16 horas, se celebrará en la cancha de bolos de la Ciudad Deportiva La Albuera, el concurso de bolo-palma.

**Oliver Pub se adjudicó el I Torneo de futbito de Turégano**

El Oliver Pub se proclamó brillante vencedor del I Torneo de Futbito de Turégano, al derrotar en la final al Bar El Pílon.

Sin duda alguna, éste ha sido el encuentro con mayor expectación y emoción del torneo. La emoción fue tal que al final del tiempo reglamentario se llegó con empate a un gol, por lo que hubo de recurrir a una prórroga de cinco minutos cada tiempo. Comenzaría marcando el Pub por mediación de Juan Borreguero. Con este resultado acabó la primera parte y se mantendría en la segunda hasta tres minutos antes del final del encuentro, siendo Pertierra el encargado de hacer la igualada. En la prórroga volvería «PERTI» a marcar, deshaciendo la igualada y poniendo al Pílon por delante en el marcador. José Manuel poco después conseguiría el empate y Ernesto, un minuto más tarde, adelantaría a los del Pub con un gol que sentenció el encuentro y el campeonato. Destacar a todos los jugadores de ambos equipos por el buen juego desarrollado por ambas partes. Los demás resultados fueron los siguientes: Seat Talleres Herrero, 2; Hijos de Nicasio Domingo, 1; Bobadilla, 3; Bar Sol y Sombra, 2; La Maraña, 1; La Cuesta, 0 (se dio el partido ganado a La Maraña al no presentarse los de La Cuesta).

La clasificación final queda pues de la siguiente forma: 1.º, OLIVER PUB; 2.º, BAR EL PILON; 3.º, LA MARAÑA; 4.º, La Cuesta; 5.º, Bobadilla; 6.º, Bar Sol y Sombra; 7.º, Seat Talleres Herrero; 8.º, Hijos de Nicasio Domingo, y 9.º, Bar Torrego. La entrega de trofeos se hará el domingo, día 23, a las 8,30 de la tarde, en las Piscinas Municipales. Antes de la entrega se celebrará la final del Torneo Infantil entre los equipos del Bobadilla y El Castillo.

MARIO

## AJEDREZ

**Se disputó la primera ronda del I Torneo «Ciudad de Segovia»**

Se celebró ayer, con gran éxito, la primera ronda de este Torneo, patrocinado por el Ayuntamiento con la colaboración de la Federación Segoviana, en los locales del Club de Ajedrez Hotel Victoria de nuestra capital.

No se reflejaron sorpresas en esta ronda inaugural, ya que ganaron los favoritos a disputarse el premio absoluto en las cuatro categorías existentes. Lo que sí cabe de destacar son las numerosas tablas realizadas. Esto nos demuestra el interés que en estos momentos existe alrededor del ajedrez que, aunque no mueva masas, cada día contamos con nuevos jugadores en cada Torneo que se organiza.

La clasificación está encabezada por Teodoro Sanz, José L. Hernández, Carlos González,

Juan C. García, José L. Rubio, Miguel A. Castillo, José P. Hernández, Demetrio Albornos, Manuel Albornos, José María Martín, Gregorio Moreno, Igor Soto, Pedro L. Encinas, así hasta un total de 23 jugadores, todos ellos que ganaron sus respectivas partidas con un punto.

Ya existe también una gran acogida a las simultáneas que darán coiofón a este torneo el día de San Pedro en la Plaza Mayor: continúa abierta la inscripción durante todos los días que dure este torneo.

La segunda ronda se jugará hoy, día 21, a partir de las 6,30 horas de la tarde, en los locales del Club de Ajedrez Hotel Victoria, de nuestra capital.

PEDRO L. ENCINAS

## ATLETISMO

**SEGOVIA, EN EL TORNEO DE FEDERACIONES**

Mañana se desplaza hasta Burgos la selección segoviana de atletismo para participar en el Torneo de Federaciones de tercera categoría en su fase zonal. Las provincias que participan en esta fase, y junto a Segovia, son las siguientes: Valladolid, Avila, Burgos, Badajoz, Cáceres, León, Palencia, Toledo y Zamora.

En esta misma categoría compiten mañana treinta y ocho provincias que están divididas en seis fases zonales diferentes. De estas 38, pasarán a la fase final las ocho mejores clasificadas por la tabla sueca (tabla de puntuación según la marca de cada prueba). La competición

se desarrollará el domingo.

Por otra parte, también mañana partirán hacia Madrid algunos atletas del Club Joaquín Blume-Caja Segovia para participar en un control de marcas que se celebrará en las pistas del estadio Valehermoso. Los atletas son éstos: los juveniles Víctor López Pastor y Mariano Castro Valle, y el senior Francisco del Caño Agraz.

Asimismo, mañana saldrán para Salamanca otros componentes del Joaquín Blume para competir en un nuevo control de marcas. Allí participarán Esther López Pastor, Inmaculada Sáinz de Gústín y Patricia Sáinz de Gústín.

## TENIS DE MESA

**VI Campeonato Cuadrangular**

Con motivo de las Ferias y Fiestas de San Juan y San Pedro, los próximos días 29 y 30 se va a celebrar, en el pabellón polideportivo del colegio Jesuitas, el VI Campeonato Cuadrangular de tenis de mesa en el que participarán las selecciones provinciales de Salamanca, Palencia y dos segovianas. Este Torneo está organizado por la Federación Segoviana de este deporte.

La competición se desarrollará el día 29 a partir de las seis de la tarde en la modalidad indivi-

dual, jugándose los partidos simultáneamente en tres mesas. El día 30, a partir de las cinco de la tarde, se disputará la prueba por equipos. Una vez finalizados, tendrá lugar la entrega de trofeos.

Estamos seguros que numerosos aficionados acudirán a dicho pabellón polideportivo ya que las selecciones que nos visitan tienen muy alto nivel; a los componentes de la salmantina ya tuvimos oportunidad de verlos en temporadas pasadas en los partidos de II División de la Liga Nacional.

## VELA

**Ayer comenzó la III Regata Vuelta a España**

Madrid.— Los 12 veleros participantes en la III Regata Vuelta a España de cruceros partieron ayer del puerto de Palamós (Gerona) dos horas después de lo previsto en un principio. Con esta decisión, el comité organizador accedió a la petición de José María Ripoll, patrón de Alicante y Murcia,

que solicitó tiempo para poner a punto el *Mandraque*, barco alquilado después de que el inscrito quedara desarbolado durante una maniobra. A partir de ahora recorrerán 1.650 millas (3.050 kilómetros), divididos en seis etapas, alrededor de la Península. El barco *Banco Atlántico*, patroneado por Pedro Campos, parte como favorito.

## CICLISMO

**Mañana se disputa el III Trofeo Carlos Melero**

Mañana sábado, a las cinco de la tarde, en el Polígono de Hontoria, se va a celebrar la tercera edición del Trofeo Carlos Melero, para las categorías de infantiles, alevines, benjamines y promesas.

La organización y patrocinio corre a cargo del Club Ciclista 53-13, y se espera que la participación sea bastante numerosa, como en las anteriores ediciones.

Los vencedores de años anteriores han ido ascendiendo a categorías superiores, y lógicamente la igualdad será mayor, y ello nos permitirá observar a nuevos corredores procedentes de las escuelas de ciclismo, tanto de la capital como de la provincia: Kalorsa, Caja-Navas de Oro, Club Ciclista Carbone-ro, C.C. Caloco, C.C. Aguila, Peña Ciclista Mariano Bayón, Club Ciclista San Miguel.

**Blanco Villar ganó la Vuelta a Asturias**

Oviedo.— El gallego Jesús Blanco Villar se proclamó vencedor de la XIX Edición de la Vuelta Ciclista a Asturias, que finalizó ayer en el Alto del Naranco. A pesar de que los corredores del equipo Zor intentaron desbancar a Blanco Villar, éste mantuvo su posición y aseguró su triunfo.

La etapa de ayer se disputó sobre ciento sesenta kilómetros con siete puertos de montaña en su recorrido. Blanco fue controlando todos los ataques y entró en la meta en el mismo tiempo que el vencedor de la etapa, José Luis Navarro, reciente vencedor del premio de la montaña en el Giro de Italia.

Navarro se hizo con el triunfo en la montaña y las metas volantes fueron para Manuel Jorge Domínguez. La Vuelta a Asturias ha sido una dura prueba de cara al Campeonato de España de Fondo en Carretera que se disputará el domingo en Valladolid.

\*\*\*

Carcassonne (Francia).— El español Iñaki Gastón (Reynolds) se adjudicó ayer la tercera y última etapa del Tour de L'aude, disputada entre las localidades de Carcassonne-Alayrac-Carcassonne, de 174,600 kilómetros de recorrido.—Efe

**TELEGRAMAS DEPORTIVOS**

## FUTBOL

A las siete y media de la tarde de ayer, el Real Madrid presentó en el Santiago Bernabéu a Antonio Maceda como futuro jugador del club madridista. Maceda, que ya se había reunido el viernes pasado con Ramón Mendoza, presidente del Real Madrid, negoció su contrato en el día de ayer y será jugador del Madrid por tres temporadas, aunque pretende continuar su vida deportiva en el Bernabéu.

Pedro Antonio Martín Marín, vicepresidente del Real Madrid para asuntos deportivos, presentó la dimisión de su cargo a Ramón Mendoza, ha sabido Efe. La dimisión se debe a «razones de carácter personal» explicó Martín Marín. Pero ello, continuo, no sera óbice para que «siga colaborando con la entidad y con su presidente, en lo sucesivo».

La Comisión de Control y Disciplina de la UEFA, tras ocho horas y media de reunión, decidió suspender al Liverpool por tres años más que los restantes clubes ingleses —sancionados «indefinidamente»— en una decisión provisional— de las competiciones continentales. Esta sanción es consecuencia de los trágicos sucesos ocurridos el pasado 29 de mayo en la final de la Copa de Europa, en el estadio Heysel de Bruselas, entre el Liverpool y el Juventud. 38 personas, la mayoría italianas, murieron aplastadas y asfixiadas a causa de una avalancha provocada por los hinchas ingleses.

Goicoechea y Mantilla han sido castigados por un partido, por acumulación de amonestaciones en la Copa del Rey, y no podrán disputar el segundo encuentro de la semifinal entre Athletic de Bilbao y Betis.

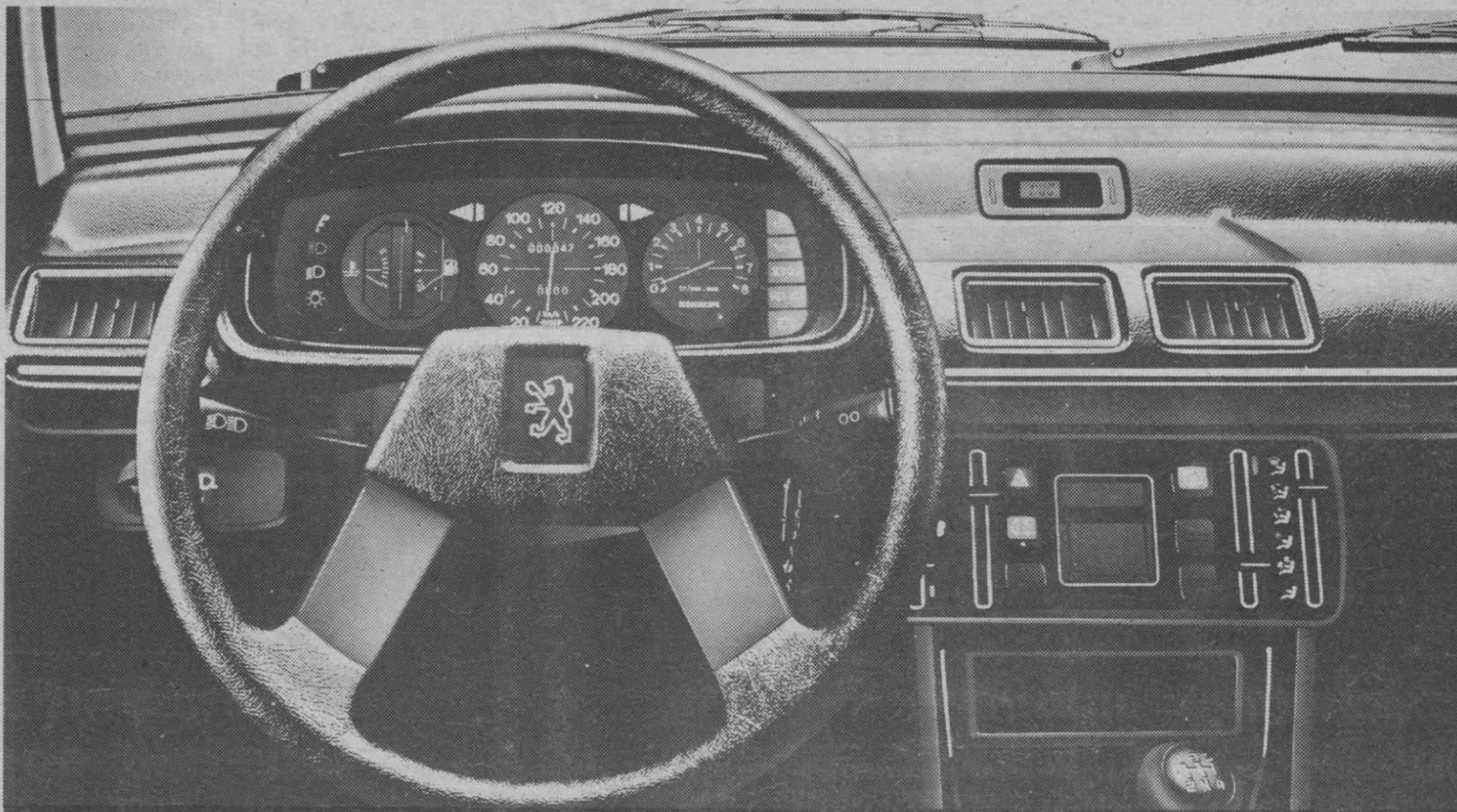
La Policía detuvo a treinta hinchas futbolísticos, después de los incidentes que produjeron en un tren de camino a Banská Bystrica, para presenciar un partido de fútbol de Primera División, informa Rude Pravo, el periódico del Partido Comunista checo.

La Radio Televisión Italiana (RAI), emisora pública, ha firmado un nuevo contrato de exclusividad con la Federación Italiana de Fútbol, para transmitir en directo los encuentros amistosos de la selección transalpina, hasta el 31 de diciembre de 1988.

## ATLETISMO

Mary Decker no consiguió su objetivo de batir la plusmarca mundial de la milla, estableciendo un tiempo de 4-22-30, cinco segundos más de la actual mejor marca mundial.

# A muchos les cuesta millones rodearse del equipamiento más completo.



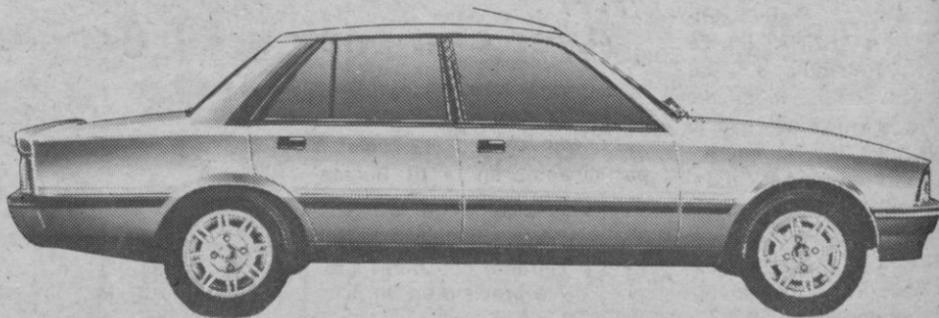
**A los más inteligentes sólo 1.101.100 FF\* pts.**

\* Precio F.F. de un Peugeot 505 GL 4 velocidades. Apdo. D.G.P.F. 17/5/85

EJEMPLO DE FINANCIACION				
TASA DE FINANCIACION ANUAL	CAPITAL FINANCIADO	Nº DE PLAZOS	IMPORTE MENSUAL	IMPORTE TOTAL APLAZADO
<b>9,5%</b>	800.000	36	<b>28.555</b>	1.028.000
	1.000.000	36	<b>35.694</b>	1.285.000
	1.200.000	36	<b>42.833</b>	1.542.000

Sólo el Peugeot 505 une al más preciso e innovador equipamiento los detalles más sorprendentes de seguridad, acabado y confort. Por poco más de 1.000.000 Pts. F.F. Una prueba contundente de que rodearse del equipamiento más completo, no cuesta millones. Aunque algunos los paguen.

**PEUGEOT 505**  
La Razón y la Pasión de los inteligentes.



**PEUGEOT TALBOT FUERZA DINAMICA**

CEPSA Lubricantes recomendados **ESSO**

## ANUNCIOS POR PALABRAS

### ALQUILERES

SE ALQUILA piso amueblado por temporada. Teléfono 424231.

SE ALQUILA piso en Alicante. Teléfono 424231.

ALQUILO apartamento en La Manga. Teléfono 425609.

SE ALQUILA piso amueblado en Conde Sepúlveda. Teléf. 485035.

ALQUILO varias oficinas, desde 30 a 200 m<sup>2</sup>, en Fernández Ladreda. Teléfono 426363.

ALQUILO piso amueblado por temporada, zona monumental. Teléfono 436880.

APARTAMENTOS en alquiler para oficinas o consultorios en Fernández Ladreda, 1.º Teléfono 436645.

ALQUILO piso amueblado, céntrico. Teléfono 431548.

SE ALQUILA piso. Teléfono 434988.

### ENSEÑANZA

CLASES particulares, todas las asignaturas y niveles (ciencias, letras, idiomas y mecanografía). Gascos, 15. Teléfono 434010.

PARTICULAR: Inglés, francés, todos los niveles, grupos reducidos. Teléfonos 437066-432747.

ACADEMIA NOBEL. Cursillo de verano: Graduado escolar, Contabilidad, Cálculo, Taquimecanografía, Asignaturas pendientes de ciencias, letras e idiomas a todos los niveles: EGB, BUP, COU. Selectividad. Formación profesional 1.º y 2.º grados. Independencia, 9. Teléfono 426915.

COLEGIO-Academia «El Carmen». Barrio de La Albuera «Viviendas Pío XII». c/ Alfonso VI, n.º 45. Teléfono 429345. 15 años al servicio del barrio. Niños hasta 6 años. Atención maternal, prestigio, experiencia y economía.

### GANADOS

VENDO 6 vacas charolesas puras con cría primero y segundo parto. Teléfono 430276.

VENDO 130 ovejas abocadas. Juan Pablo Vázquez. Laguna Rodrigo.

### TRABAJO

NECESITO empleada de hogar verano. Menorca. Teléf. 471054.

ASUNTO nuevo. Ganará en casa más de 3.000 pesetas diarias. Escribir a INICO, Apartado 1.209, San Sebastián.

### INMOBILIARIAS

LLANCASA: Pisos, locales, traspasos, naves, solares, fincas, chalets. Ladreda, 25, 1.º Teléfono 425358. Facilidades hasta 20 años.

MIGUEL TOVAR, su Agencia Inmobiliaria. Ezequiel González, 6. Teléfono 435461.

### TRASPASOS

SE TRASPASA Pub, zona Santo Tomás (tardes). Teléfono 434217.

SE TRASPASA o vende tienda de alimentación, bien amueblada, en Avda. Marqués de Lozoya, La Albuera. Teléfono 421411.

SE TRASPASA o vende tienda por no poder atender, en carretera Villacastín, 14. Teléfono 421235.

TRASPASO Bar Cónsul, zona José Zorrilla. Segovia.

SE TRASPASA autoservicio-confitería en Vía Roma, junto al Bar del Tío Tomás. Razón: en la tienda.

### VARIOS

NOVIOS, su viaje a Mallorca, Canarias, Sierramar. Patiño. Ladreda, 11. 430511 (seis líneas).

AGUAS subterráneas: Estudio hidrogeológico-geofísico. Métodos eléctricos. Posible existencia de acuífero, profundidad, espesor, extensión lateral, caudal, posibilidad de perforación. Teléfono 433437.

HOROSCOPO Tarot 1985 mano, días favorables viernes, sábado, domingo. 553123.

ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.

PSORIASIS. Si la padece, diríjase a los teléfonos: (923) 251677-404221. Salamanca. Garantizamos su curación.

### VEHICULOS

VENDO Renault-25 GTX, aire acondicionado, 14.000 kilómetros. Teléfono 540252 (de 3 a 5).

VENDO Citroen 2 CV, SG 8...B. Citroen GS. Chrysler 180. 432261.

### VENTAS

¿Conoce THERMOBEL? Es la mayor exposición de muebles de la región. Compare nuestra calidad, compare nuestros precios. Abierto incluso sábados tarde. Polígono Industrial.

PISOS 3 dormitorios, céntricos, facilidades. GHERSA, Plaza Dr. Laguna, 4. 434725.

PLAZAS de garaje y últimas viviendas del edificio San Millán en Escultor Marinas, 1 y 3, de 1 a 6 dormitorios. Desde 25.000 pesetas mensuales. Inmobiliaria NAVISA.

VENDO piso 300 m<sup>2</sup>, dos plazas garaje y ático, en Ramón y Cajal, n.º 1, portal 8, 4.º B. Teléfono 423152 (de 5 a 8 tarde) o preguntar portero.

VENDO local comercial 200 m<sup>2</sup>. Cantarranas (frente Churrería Povi). Teléfono 420246.

CERCADOS Reques, cercado de fincas, materiales para cerramientos. Tel. 485176, Fuentemilanos.

COSECHADORAS usadas, reparadas, garantizadas: John Deere 975, 965, 955, 970, 960, 930, 330. Clayton 1530, 135. Massey Ferguson 527. Gloria U-12. Empacadoras varias marcas. Land Rover 108 largo. COMASE, Ctra. Bocaguillas, 66. Teléfonos 430912-430951.

CORTACESPED. Repuestos. Tracto-máquina MARTIN. Teniente Ochoa, 10, junto San Millán. 433810.

VENDO casa nueva en Sepúlveda. Teléfono 91-2046806.

VENDO pintura Tablada. Teléfono (91) 4110468, llamar de 9 a 11 mañanas.

PLAZA garaje Alfonso VI (bloques Cardiel). Teléfono 421497.

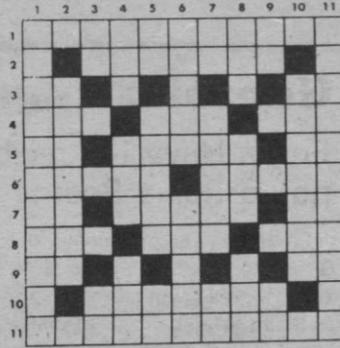
SE VENDEN ladrillo macizos. Teléfono 594229.

### TELEFONOS DE URGENCIA

Comisaría	425161
Patrulla Policía	091
Policia Municipal	431212
Policia Nacional	434242
Guardia Civil	426363
Bomberos	422222
Renfe	420774
Hospital General	436363
Servicio Normal de Urgencias (Hospital Policlínico. De 5 a 9 h.)	432750
Cruz Roja	430311
Ambulancias L. A.	430028
Telegramas por teléf.	222000

TAXIS:	
Plaza Mayor	436680
Plaza Azoguejo	436681
La Albuera	420258
Estación Renfe	433666

## CRUCIGRAMA



VERTICALES. — 1: Presentimiento, presagio. 2: Angulo o curva muy marcada que forman las calles, ríos, etc. (PI). 3: Consonante repetida. Consonante repetida. 4: Entre los filósofos agnósticos, cada una de las entidades divinas emanadas de la divinidad suprema. Letra del alfabeto griego (PI). Sobrino de Abraham. 5: Pronombre personal. Municipio de Santander. Nota musical. 6: Tontos. Aflicción. 7: Al revés, pronombre personal. Prendas de vestir. Adjetivo posesivo. 8: Apócope de tanto. Cloruro sódico. Camino. 9: Al revés, nota musical. Partícula inseparable privativa o negativa. 10: Costra que se cría en las llagas o abcesos cuando se van secando. 11: Destruídos enteramente, reducidos a la nada.

HORIZONTALES. — 1: Perteneciente o relativo a la primera Edad de la Piedra. 2: Losa pequeña (PI). 3: Terminación verbal. Letra del alfabeto griego. 4: Período de tiempo. Preposición. Al revés, pronombre relativo. 5: Antigua lengua de Provenza. Sedimento (PI). Adjetivo posesivo. 6: Al revés, dirección o gobierno de una nave. Me puse en camino. 7: Del verbo ir. Hilo del que pende el anzuelo en la caña de pescar. Letras de «tull». 8: Preposición. Señal de peligro y petición de auxilio. Onda. 9: Al revés, nota musical. Al revés, entrega. 10: Concubito entre personas de un mismo sexo, o contra el orden natural. 11: Partidario de cierta herejía del siglo V de la Iglesia, que profesaba la división del redentor en dos personas, una divina y otra humana (PI).

### SOLUCION

VERTICALES. — 1: Presentimiento, presagio. 2: Angulo o curva muy marcada que forman las calles, ríos, etc. (PI). 3: Consonante repetida. Consonante repetida. 4: Entre los filósofos agnósticos, cada una de las entidades divinas emanadas de la divinidad suprema. Letra del alfabeto griego (PI). Sobrino de Abraham. 5: Pronombre personal. Municipio de Santander. Nota musical. 6: Tontos. Aflicción. 7: Al revés, pronombre personal. Prendas de vestir. Adjetivo posesivo. 8: Apócope de tanto. Cloruro sódico. Camino. 9: Al revés, nota musical. Partícula inseparable privativa o negativa. 10: Costra que se cría en las llagas o abcesos cuando se van secando. 11: Destruídos enteramente, reducidos a la nada.

## Turismo

### FRANCIA

#### LOS SENDEROS DE GRAN RECORRIDO

Las caminatas en Francia, que hasta hace poco menos de 20 años no eran más que una fórmula marginal de viajar, han alcanzado hoy día un lugar importante constituyendo un verdadero fenómeno social y un auténtico mercado turístico de características propias. La variedad y belleza de los paisajes franceses, el actual equipamiento de los trayectos y los alojamientos disponibles, hacen de ésta una fórmula enormemente atractiva.

Los itinerarios, concebidos no para llegar lo antes posible, sino para conocer mejor la riqueza del inmenso espacio natural de que goza Francia, transcurren por senderos abiertos a todos, balizados adecuadamente y conservados por las diferentes asociaciones de «randonnée» integradas en el Comité Nacional de Senderos de Gran Recorrido.

#### CAMINATAS POR LOS SENDEROS DE LA COSTA AZUL

Tras cuatro años de trabajo, el sendero panorámico «Los Balcones de la Costa Azul», que sigue a pocos kilómetros, o a algunos cientos de metros, el litoral mediterráneo desde Menton hasta Théoule-sur-Mer (cerca de St.-Raphaël), ya es enteramente practicable. Balizado en rojo y blanco, y con el nombre de G.R. 51, constituye el primer eslabón del sendero europeo que unirá el Zagreb con Lisboa.

El Comité Departamental de Recorridos a Pie ha realizado una guía topográfica, y ha organizado también 20 circuitos turísticos en los Alpes Marítimos que recorren tanto las colinas del interior de Grasse y Niza (aconsejable en otoño y primavera), como la montaña media (Brec d'Utelle, Villars-sur-Var, Beuil) y la alta montaña (Cima Negra, Monte Bégo,...).

### FRUTOS DE FRUTOS



# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

## La OTAN rechaza la propuesta del Pacto de Varsovia sobre reducción de tropas

Viena.—La OTAN rechazó las propuestas del Pacto de Varsovia en el foro de la reducción de tropas en Europa Central (MBFR).

Según el portavoz de la OTAN John Karch, la propuesta presentada el 14 de febrero por el Pacto de Varsovia no comprendía datos sobre los contingentes de tropas estacionados en Centroeuropa y un tratado al respecto, sería imposible de verificar.

Una cláusula sobre el número de armas sobre la misma base de cálculo supondría «una ventaja aún mayor» para el Pacto de Varsovia, dijo el portavoz estadounidense.

Sin embargo, Karch precisó que ésta es su postura personal y que la reacción oficial de la OTAN a esta propuesta aún no ha sido divulgada.

La iniciativa oriental prevé una reducción inicial de 20.000 hombres del Ejército soviético y 13.000 de las fuerzas estadounidenses en Centroeuropa así como la «congelación» subsiguiente del número de soldados desplegados en esa zona.

## Policía Rechazo del proyecto de nuevo régimen disciplinario

Los sindicatos policiales, a excepción del Sindicato Unificado de Policía (SUP), han expresado su disconformidad con el proyecto de real decreto de régimen disciplinario de carácter civil de la Policía, elaborado por Interior. Los sindicatos de la Policía Nacional critican las facultades sancionadoras del mismo, mientras que los del Cuerpo Superior rechazan la cláusula adicional que permite a mandos procedentes del Ejército la dirección de los servicios.

## UNESCO

### Coloquio sobre la supervivencia de tradiciones religiosas africanas en América Latina

París.—La UNESCO desarrollará, del 24 al 28 de junio, en San Luis de Maranhao (Brasil), un coloquio sobre «La supervivencia de las tradiciones religiosas africanas en el Caribe y en América Latina», indica un comunicado de la organización.

Esta reunión, que se sitúa en la línea de continuidad respecto a la realizada en Cotonu (Benin) en marzo de 1983, tiene como objetivo estudiar cómo se vive hoy en día la herencia espiritual y religiosa africana. Los partici-

pantes examinarán en qué medida las tradiciones religiosas de origen africano influyen y estructuran la vida cotidiana de los descendientes de africanos en las sociedades pluriétnicas y multiculturales de América Latina y Caribe.

El coloquio posibilitará especialmente la discusión acerca de los conocimientos que se tienen del «candombe», «la macumba», los «orisha», en Brasil, el «vudú» en Haití, el «kunia» en Jamaica, el «winti» en Surinam y el «shango» en Trinidad y Tobago.—Efe

## González regresó a Madrid

En La Haya fue recibido ayer por la Reina Beatriz

La Haya.—El presidente del Gobierno español, Felipe González, regresó ayer tarde a España finalizada su visita oficial a Holanda de dos días de duración, donde mantuvo conversaciones con el primer ministro holandés, Ruud Lubbers.

En esta primera visita a un país miembro del Mercado Común desde que España firmó el tratado de adhesión, acompañaron a Felipe González su esposa, Carmen Romero, y el ministro de Asuntos Exteriores, Fernando Morán.

El presidente del Gobierno español, poco antes de salir ha-

cia España desde la base aérea de Yppenburg, había visitado, acompañado por su esposa, a la reina Beatriz de Holanda.

El presidente recibió seguridades de los funcionarios holandeses de que le tratado sería «activamente promovido» para su ratificación antes de finales de este año.

Felipe González recibió también a la colonia española en La Haya y, por la tarde, concedió una rueda de prensa con Lubbers en la que ambos se mostraron de acuerdo en impulsar una conferencia internacional para poner fin a los actos terroristas.—Efe



Barcelona.—Un gran muñeco con la figura del presidente del Gobierno, Felipe González, fue llevado a la concentración de trabajadores en la Plaza de Cataluña, con motivo de la huelga general desarrollada ayer en toda España en contra del recorte de las pensiones.

(Telefoto EFE)

## España - CEE

### También será duro para el cine

«La entrada en el Mercado Común va a ser una prueba muy dura para el cine español, que va a necesitar aún más protección», ha declarado la directora general del Instituto Nacional de Cinematografía y Artes Audiovisuales, Pilar Miró, durante un coloquio en el Club Siglo XXI, de Madrid

## Senado

### Aprobación definitiva de la Ley del Poder Judicial

Madrid.—La Ley Orgánica del Poder Judicial quedó definitivamente aprobada al aceptar el Pleno del Congreso las enmiendas introducidas por el Senado.

La ley fue aprobada por 186 votos afirmativos, 69 negativos

y 4 abstenciones, y entrará en vigor después de su publicación en el «Boletín Oficial del Estado», que se producirá en los próximos días.—Efe

## EL CONSEJO GENERAL REQUIERE AL SENADO

Madrid.—El Consejo General del Poder Judicial anunció la presentación de un requerimiento al Senado por posible invasión de sus competencias al aprobar el proyecto de Ley Orgánica del Poder Judicial.

Este trámite es previo a la formulación de conflictos de competencias ante el Tribunal Constitucional, al igual que se hizo con el conflicto promovido también por el Consejo respecto del Congreso de los Diputados por la aprobación del proyecto de Ley Orgánica del Poder Judicial.

La decisión fue adoptada por el Consejo General del Poder Judicial, reunido en sesión plenaria y con el voto favorable de la mayoría de sus veinte vocales.

El requerimiento al Senado se realizará en los mismos términos planteados en su día al Congreso de los Diputados.—Efe

## Episcopado Nota sobre la película «Je vous salue, Marie»

El Secretariado de la Comisión Episcopal de Medios de Comunicación Social hizo pública ayer una nota en la que afirma que el contenido de la película «Je vous salue, Marie» estrenada el miércoles pasado, ofende los sentimientos de los católicos por las referencias equívocas que hace a uno de los más entrañables misterios del cristianismo —la concepción virginal de María— y por el tratamiento formal que da al tema, pero añade que las acciones de fuerza para protestar contra la exhibición del filme «no pueden legitimarse desde una posición cristiana y católica», informa «Ya».

## Solchaga visitará Japón la próxima semana

Tokio.—El ministro español de Industria y Energía, Carlos Solchaga, efectuará una visita oficial a Japón la próxima semana para mantener conversaciones con el Gobierno y empresas privadas sobre cooperación industrial, intercambio tecnológico e inversiones.

Acompañarán al ministro en su viaje, el secretario de Estado de Comercio, Guillermo de la Dehesa, el vicepresidente del INI, Claudio Aranzadi, y los directores generales de Informática y Electrónica e Industrias Siderometalúrgicas y Navales de su Ministerio, Juan Majo y José Fernando Sánchez Junco, respectivamente.—Efe

# EN TELEGRAMA

## ESPAÑA

LOS REYES DON JUAN CARLOS Y DOÑA SOFIA realizarán su segunda visita oficial a Francia los días 8, 9 y 10 de julio, invitados por su presidente Francois Mitterrand.

EL HISTORIADOR Y ECONOMISTA Hamón Carande ha sido galardonado con el premio Príncipe de Asturias de las Ciencias Sociales, fallado a mediodía de hoy en Oviedo, dotado con dos millones de pesetas y una escultura original de Joan Miró.

EL COMITE FEDERAL del PSOE se reúne este fin de semana en Madrid por primera vez desde la celebración del XXX congreso del partido para analizar las relaciones con la UGT y los problemas del terrorismo y de desempleo.

EL MINISTRO DE TRABAJO, Joaquín Almunia, y el vicepresidente de la Junta de Andalucía, José Rodríguez de la Barbolla, asisten hoy a la Jornada Internacional sobre Ayuntamientos y Empleo, patrocinada por la OCDE, en Sevilla.

EDUARDO BUENO Y FRANCISCO DUQUE encabezan las dos únicas candidaturas que optan a la dirección de Alianza Popular de Cataluña, que será elegida hoy en el sexto congreso ordinario del partido que se celebra en Barcelona.

EL SENADO FIRMO con el Instituto Nacional de Empleo (INEM) un convenio que permitirá la contratación de parados para reordenar y catalogar el archivo histórico de la Cámara.

## EXTRANJERO

COMIENZA OFICIALMENTE en Roma la reunión de ministros del Interior de la CEE con el fin de crear nuevas formas de cooperación continental en la lucha contra el terrorismo, la droga y el crimen organizado.

LAS ELECCIONES BOLIVIANAS, fijadas para el 14 de julio, entraron en su recta final, a pesar de tropezones que le ocasionan los continuos conflictos sociales que amenazan con postergarlas.